

# GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

## » W NUMERZE



Na polkowickim Rynku odbyły się obchody Dnia Policjanta.

str. 2



Zespół Folklorystyczny "Lubin" z Krzeczyna Wielkiego wygrał jubileuszową edycję "Klepiska".

str. 10



Koszykarki CCC Polkowice rozpoczęły przygotowania do sezonu.

str. 16

## Festiwal Wiatru

14 sierpnia 2011, godz. 17:00

teren zielony przy Aqua Hotelu

*Zapraszamy!*

## W telegraficznym skrócie

### WALBRZYCH

Koniec zawirowań politycznych w Walbrzychu? Mieszkańcy wzięli udział w przedterminowych wyborach i wybrali prezydenta miasta. Został nim niezależny kandydat Roman Szelemej. Przypomnijmy, że miasto zasłynęło na całą Polskę po tym, jak kandydaci w wyborach z ubiegłego roku nawzajem oskarżali się o kupowanie głosów.

### POLKOWICE

Niezwykłe krótko cieszył się wolnością 18-latek z Polkowic, który wyszedł z aresztu policyjnego, gdzie przebywał pod zarzutem rozboju na 17-latkę, a już po kilku godzinach ponownie został zatrzymany. Tym razem podejrzany jest o napad i kradzież telefonu komórkowego. Został tymczasowo aresztowany, grozi mu do 12 lat więzienia.

### REGION

Inspekcja Ruchu Drogowego zapowiedziała, że do końca roku chce dokupić 14 nowych fotoradarów. Zgodnie z nową ustawą wszystkie atrapy mają być zlikwidowane do czerwca 2014 roku. Inspekcja wyznaczyła właśnie 25 najbardziej niebezpiecznych miejsc na Dolnym Śląsku, gdzie staną fotoradary. W rejonie Legnicy fotoradar stanie w okolicach Kochlic na drodze krajowej nr 3.

### LEGNICA/LUBIN

Piłkarska reprezentacja Polski "odwiedza" stadiony w regionie. Treningi biało-czerwonych odbyły się już na zmodernizowanym stadionie w Legnicy i Cuprum Arena w Lubinie. Treningi najlepszych polskich piłkarzy przyciągnęły na trybuny tłumy kibiców, którzy mogli m.in. liczyć na zdjęcia i autografy z ich ulubieńcami.

### PRZEMKÓW

150 metrów siatki ogrodzeniowej ukradli sprawcy z samochodu dostawczego w okolicach Przemkowa. Złodzieje wykorzystali fakt, że kierowca właśnie odbywał drzemkę. Poinformowani o zdarzeniu policjanci szybko wpadli na trop złodziei, którymi okazali się mieszkańcy Przemkowa.

### LUBIN

Jutro, 12 sierpnia, KGHM opublikuje raport finansowy na II kwartał tego roku. Analitycy spodziewają się wzrostu zysku netto miedzianej spółki średnio o 43 proc. w ujęciu rocznym, m.in. dzięki wzrostowi cen miedzi. Obecnie budżet KGHM na 2011 rok zakłada osiągnięcie 8,35 mld zł zysku netto i 16,07 mld zł przychodów.

*Ewa Szczecińska*

## Polkowicka baza osób bezrobotnych

Bezrobotni polkowiczanie mogą liczyć na pomoc urzędników, którzy zachęcają ich do wypełniania ankiet i rejestracji w istniejącej bazie osób bezrobotnych. Ma to im pomóc w znalezieniu pracy.

Polkowickim urzędnikom nie brakuje pomysłów w walce z lokalnym bezrobociem. Kilka lat temu pracownicy Wydziału Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy wpadli na pomysł utworzenia własnej Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych. Dziś, jak się okazuje, to skuteczne narzędzie do walki z bezrobociem. Mało tego, dobra opinia o inicjatywie pośrednictwa w znalezieniu pracy, dotarła również do przedsiębiorców, którzy dziś chętnie korzystają z gminnej bazy. Jak to działa?

- Do Bazy wpisywane są osoby na podstawie ankiety wypełnianej przez bezrobotnych zamieszkujących na terenie naszej gminy, którzy jednocześnie są zarejestrowa-

ni w Powiatowym Urzędzie Pracy. Weryfikowane są dane zawarte w ankiecie i na tej podstawie przedstawiane odpowiednie kandydatury pracodawcom poszukującym pracowników. Ostatnio np. współpracowaliśmy przy naborze do polkowickiego McDonalda - wyjaśnia Urszula Łażewska, dyrektor Wydziału Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice.

Dodała, że osoby zarejestrowane w Bazie, mogą również liczyć na pomoc w sporządzeniu aplikacji rekrutacyjnej, a nawet w przygotowaniu do rozmowy kwalifikacyjnej.

W chwili obecnej w Bazie Danych Osób Bezrobotnych zarejestrowanych jest 248

osób. Największą grupę spośród zarejestrowanych stanowią osoby z wykształceniem średnim (109), kolejną dużą grupą zarejestrowanych są bezrobotni z wykształceniem Wyższym (75), następnie są to osoby z wykształceniem zawodowym (42) oraz podstawowym (22).

Informacja o możliwości wpisania się do Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych ogłaszana jest m.in. w prasie lokalnej. Baza istnieje od 2002 roku. Przez niemal 10 lat jej istnienia, z pośrednictwa pracy skorzystała spora grupa polkowiczanki, która dziś z powodzeniem funkcjonuje na rynku pracy.

*Ewa Szczecińska*



# Więcej parkingów i łącznik przy ulicy Ociosowej

Na osiedlu Gwarków ruszyła oczekiwana przez mieszkańców inwestycja. Jest to drugi etap zagospodarowania osiedla Gwarków. Powstanie tam nowa droga i niemal 250 miejsc parkingowych.

Na tę inwestycję czekali mieszkańcy ulicy Ociosowej, bo właśnie w zamieszkałej przez nich części osiedla będą największe zmiany. Kosztem 5 mln zł powstanie tam nowy łącznik drogi, który usprawni komunikację z ulicy Ociosowej do Kardynała B. Kominka, a także nowe parkingi. W ramach zadania zaplanowano ponadto przebudowę istniejących parkingów, chodników, a także budowę placów zabaw, ścieżki rowerowej, zatok autobusowych i nowych ciągów pieszych.

Pod koniec lipca podpisaliśmy umowę z wykonawcą. W ciągu najbliższych 12 miesięcy na osiedlu Gwarków powstaną dwa duże parkingi. Pierwszy, usytuowany w miejscu pomiędzy Kościołem Matki Bożej Królowej Polski oraz Placem Honorowych Dawców Krwi. Tam znajdzie się 148 nowych miejsc parkingowych. Drugi zostanie wybudowany

na terenie zielonym przy ulicy Ociosowej, nieopodal cmentarza komunalnego. Tam planujemy wybudować 98 miejsc. W sumie, w ramach drugiego etapu modernizacji osiedla Gwarków powstanie blisko 250 nowych miejsc parkingowych. To powinno rozwiązać problem braku miejsc do parkowania aut. Poza tym powstanie łącznik pomiędzy ulicą Ociosową oraz kardynała Kominka. Mieszkańcy Ociosowej nie będą musieli jeździć naokoło - mówi nam Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic.

Po zbudowaniu dwóch nowych parkingów, a także przebudowie istniejących ekipy budowlane zajmą się zagospodarowaniem wnętrza osiedla Gwarków.

Zgodnie z umową inwestycja ma zakończyć się w ciągu roku.

Ewa Szczecińska



W sumie, w ramach drugiego etapu modernizacji osiedla Gwarków powstanie blisko 250 nowych miejsc parkingowych - mówi burmistrz Polkowice, Wiesław Wabik.

## OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice zaprasza wszystkie osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do dokonania wpisu do Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych.

Wpis do Bazy jest bezpłatny i odbywa się poprzez wypełnienie ankiety adresowanej do wszystkich zainteresowanych osób zarejestrowanych jako osoby bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach, będących jednocześnie mieszkańcami Gminy Polkowice.

Osoby figurujące w Bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy. Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystywane w celu przedstawienia propozycji zatrudnienia inwestorom lokującym swoje przedsiębiorstwa na terenie Gminy Polkowice.

Informacje na temat wpisu do Bazy oraz ankietę można uzyskać w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy (pok.206), tel. 076 847-41-53

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 6 Itp. (pokój 23), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21 e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl, wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl>  
Redaguje zespół:  
Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Greń, Ewa Szczecińska  
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odroczenia, skracania i omawiania nadanych komunikatów, apeł, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.  
Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)  
Projekt Graficzny: Bernard Wybierala  
Druk: Drukarnia Prokafest Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.

# Taka piłka w Polkowicach!

Kilkanaście młodych polkowiczian wzięło udział w pierwszych zajęciach pod okiem animatorów. Są one bezpłatne i odbywają się na obiektach sportowych, w tym na Orliku. Zapraszamy do udziału!



Pierwsze zajęcia w programie "Polkowicki Animator Sportu i Rekreacji" odbyły się na obiekcie Orlik 2012. Jeden z dwóch animatorów zatrudnionych do prowadzenia zajęć z młodzieżą był pozytywnie zaskoczony frekwencją.

Najmłodszy uczestnik pierwszych zajęć miał sześć lat. Młodzież jest bardzo zapalona do treningów. Widać, że dobrze się bawi. Mam nadzieję, że grupy uczestników będą stopniowo się rozrastać - mówi Mateusz Kończak, animator programu.

"Polkowicki Animator Sportu i Rekreacji" to pomysł na zapewnienie polkowiczanom bezpiecznych i atrakcyjnych zajęć z wykorzystaniem wszystkich obiektów sportowych w mieście. Wszystkie zajęcia odbywają się pod okiem wykwalifikowanych osób - instruktora rekreacji ruchowej i nauczyciela wychowania fizycznego. Aby wziąć w nich udział wystarczy sprawdzić grafik na stronie internetowej <http://www.animator.polkowice.eu>, gdzie można znaleźć ponadto regulamin i karty zgłoszeniowe. Od uczestników poniżej 18 roku życia, wymagamy zgody rodziców na udział w zajęciach. Możliwy jest udział dzieci poniżej 7 roku życia, jednak w tym przypadku wymagamy obecności opiekuna dziecka.

Zajęcia prowadzone są w godzinach popołudniowych.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy również do zapisania się do serwisu SMS-owego w kategorii "Sport", za pomocą

którego na bieżąco przekazywać będziemy ważne informacje o realizacji programu, jak chociażby te o przełożeniu zajęć z przyczyn pogodowych lub terminach organizowanych zawodów i turniejów.

Nadzór nad realizacją programu sprawuje w Gminie Paweł Rudkowski - [prudkowski@ug.polkowice.pl](mailto:prudkowski@ug.polkowice.pl) (76 - 84 74 152).

Ewa Szczecińska

## Harmonogram Zajęć

„Moje boisko Orlik 2012” – ul. Przemkowska (Polkowice Dolne) piłka nożna, siatkówka, koszykówka, gry i zabawy					
	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
Godziny pracy Animatora	16.00-19.30	16.00-19.30	16.00-19.30	15.00-17.30	18.00-20.00
Zajęcia na boisku piłkarskim	16.00-17.00	16.00-17.00	17.00-18.00	15.00-16.00	18.00-19.00
ul. Hubala 3 (Gimnazjum nr 2) siatkówka plażowa, siatkówka					
	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
Godziny pracy Animatora	X	X	X	X	16.10-17.40
ul. 11-go Lutego (Stadion lekkoatletyczny) lekka atletyka					
	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
Godziny pracy Animatora	X	X	X	18.00-19.30	X
ul. Lipowa / Szygarska koszykówka					
	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
Godziny pracy Animatora	X	X	16.30-18.00	X	X
Plac zabaw na Osiedlu Centrum (ul. Chopina/Moniuszki) gry/ zabawy/ gimnastyka					
	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
Godziny pracy Animatora	X	16.00-17.30	X	X	X
Boiska piłkarskie na Osiedlu Polanka (ul. Jesionowa / Wierzbowa) piłka nożna					
	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
Godziny pracy Animatora	X	17.45-19.15	X	X	X



# Ten dom robi wielkie wrażenie

Wakacje to czas wyjazdów. Większość z nas wybiera się w odległe rejony, a tymczasem w najbliższej okolicy mamy miejsca urzekające swym pięknem. Bez wątpienia jednym z nich jest Przemków, w którym mamy nie tylko wspaniałą przyrodę, ale także kompleksowo wyposażony, wyremontowany Dom Wczasów Dziecięcych.

Dom Wczasów Dziecięcych był do niedawna budynkiem szarym, zniszczonym i zapomnianym. Ten znajdujący się przy ulicy Głogowskiej obiekt został wybudowany w 1916 r. Do roku 2006 pełnił funkcję szkolnego schroniska młodzieżowego, ale z uwagi na zły stan techniczny został zamknięty. Co gorsza, obiekt dodatkowo zniszczył pożar. Nic dziwnego, że decyzja o podjęciu prac remontowych rodziła się w bólach.

- Długo zastanawialiśmy się czy remontować Dom Wczasów Dzie-

cięcych. Dzisiaj nikt nie żałuje tej decyzji. Mamy perełkę powiatu, która cieszy się ogromnym zainteresowaniem i jest chętnie odwiedzana. Pobytu rezerwowane są z wyprzedzeniem na rok z góry, co świadczy o tym, że osoby odwiedzające to miejsce czują się tutaj naprawdę bardzo dobrze - mówi nam Kamil Ciupak, wicestarosta polkowicki.

- Za rewitalizację placówki i terenów wokół budynku powiat polkowicki otrzymał nawet główną nagrodę w ogólnopolskim konkursie "Modernizacja Roku". Obecnie jest w nim osiem pokoi, świetlica, kuchnia, stolówka i pokój nauczycieli. Bardzo ucieszyły mnie słowa uznania, które otrzymałem od pierwszych właścicieli domu z Niemiec. Byli oni bardzo dumni, że mimo upływu lat budynek jest tak pięknie zachowany i wciąż rozkwita - podkreśla Kamil Ciupak.

W Przemkowie można miło i przyjemnie spędzić czas nie tylko przy ulicy Głogowskiej, ale także w drugim obiekcie należącym do Domu Wczasów Dziecięcych, przy ulicy Leśna Góra 1. Znajdujący się tam budynek także został wyremontowany przez powiat polkowicki przed kilkoma laty. W ośrodku położonym na skraju lasu panuje wyjątkowo ciepła i rodzinna atmosfera. Pewnie dlatego to miejsce jest tak chętnie odwiedzane przez dzieci.

- Prace remontowe w obydwu placówkach były dla nas dużym wy-



zwaniem. Nie tylko ze względu na koszty, ale także z uwagi na konieczność ustalania niemal każdego szczegółu z konserwatorem zabytków. Tym większe jednak jest zadowolenie z efektu końcowego wykonanych prac. Dzisiaj obydwie budynki to prawdziwe perełki. Warto więc było podjąć ten trud - podkreśla Kamil Ciupak.

Dom Wczasów Dziecięcych w Przemkowie to placówka oświatowa zajmująca się profesjonalną organizacją zielonych szkół dla dzieci i młodzieży z terenu całej Polski. W okresie ferii i wakacji dzieci i młodzież z całej Polski chętnie przyjeżdżają tu na turnusy dydaktyczno-wypoczynkowe. Młodzież ma możliwość obcowania z przyrodą Przemkowskiego Parku Krajobrazowego,

ucząc się ją obserwować i podziwiając jej piękno w trakcie zajęć terenowych.

Najmłodszy mieszkańcy powiatu polkowickiego mogą liczyć na wysokie dofinansowanie pobytu w placówce podczas wakacji. Można otrzymać wsparcie w wysokości do 70% kosztów pobytu.

Konrad Kaptur



- Jesteśmy bardzo dumni, że mimo upływu lat budynek jest tak pięknie zachowany i wciąż rozkwita - podkreśla

Kamil Ciupak.

## "Miedzianka" najpiękniejsza w powiecie

Powiat polkowicki rokrocznie organizuje konkurs na najładniejszy ogród działkowy. W tegorocznej edycji bezkonkurencyjny okazał się Rodzinny Ogród Działkowy "Miedzianka" z Polkowic.



Konkurs cieszy się dużą popularnością. Biorą w nim udział wszystkie ogródki działkowe z Polkowic, Chocianowa, Grębocic, Przemkwa, Radwanic i Gaworzyc. Każdy z nich jest oceniany przez jury, które zwraca uwagę między innymi na takie elementy jak szeroko rozumiana estetyka, a także działania podejmowane przez zarządy celem uczynienia ogródków jeszcze piękniejszymi.

- Niebywale istotne było dla nas także to, czy właściciele dbają wyłącznie o swój kawałek ziemi, czy też o to, by cały ogród był wizytówką i przyjaznym miejscem dla wszystkich. Dzięki takim działaniom buduje się poczucie posiadania wspólnego dobra, jakim są działki - mówi Kamil Ciupak, wicestarosta polkowicki.

Zasadniczym celem konkursu jest podnoszenie atrakcyj-

ności miejsc wypoczynku i relaksu, ale nie tylko, bo nie mniej istotne znaczenie ma także pobudzanie świadomości ekologicznej mieszkańców powiatu Polkowickiego.

Niektóre spośród działek na terenie powiatu robią niesamowite wrażenie. Nic w tym dziwnego, bo ich właściciele wkładają w pracę nad tym, by działka była jak najpiękniejsza mnóstwo energii i nie wyobrażają sobie życia bez działek.

- Pracy jest dużo, ale to bardzo przyjemna praca. Najpierw trzeba posiać i posadzić, potem plewić, podlewać i pielęgnować, a na końcu zbierać. Jak chce mieć się ładny ogród, to nie ma wyjścia. Inaczej wszędzie wyrósłby chwasty - opowiadają działkowicze.

Działkowicze mają swoje własne pomysły w zakresie wyglądu ogródków. Jedni pre-

ferują sadzenie drzewek owocowych oraz warzyw, inni wolą minimalizm i stawiają na trawę.

- Mam trochę drzew owocowych, warzywa i kwiaty. Nie wyobrażam sobie, by mieć działkę, a warzywa czy owoce kupować w sklepie, dlatego sama je uprawiam - mówi jedna z działkowiczek.

- U mnie rośnie zwłaszcza trawa, bo to taka rekreacyjna działka. Do tego kilka drzewek i nic więcej nie potrzeba. To dobre miejsce do spędzenia wolnego czasu - zaznacza inna działkowiczka.

Na nagrody rzeczowe dla zwycięzców tegorocznej edycji konkursu powiat polkowicki przeznaczył 14 tysięcy złotych. Ich wręczenie nastąpi podczas wrześniowych dożynek.

Konrad Kaptur



# Niemowlaki pływają jak delfinki

Najprawdopodobniej już od września br. w polkowickim Aquaparku ruszy kolejna edycja szkoły pływania dla dzieci i niemowląt "Pływające delfinki".

To więc kolejna doskonała okazja, aby rodzice zapisywali swoje pociechy na zajęcia, które są jednocześnie doskonałą zabawą, a także świetną rekreacją, sprzyjającą dobremu samopoczuciu i zdrowemu rozwojowi najmłodszych.

Oswajają się oni z wodą i przyzwyczajają do obecności innych dzieci, co zmniejsza ich stres w fazie, gdy muszą już uczęszczać do żłobków czy przedszkoli.

- Staraliśmy się stworzyć u nas jak najlepsze warunki dla uczestników - mówi Beata Betka, Prezes Zarządu Aquapark Polkowice - Regionalnego Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjnego S.A. - Mamy niekiedy płytszą i głębszą wodę, a zejścia do brodzika są łagodne. W szatniach są stosowne przewijaki. Utrzymujemy też odpowiednią

czystość i temperaturę, zapewniając maksymalny komfort pobytu.

- Jesteśmy bardzo zadowoleni ze współpracy w Polkowicach - informuje Monika Broczek-Golko, organizatorka szkoły pływania. - Zajęcia prowadzimy w czterech przedziałach wiekowych od 3 miesięcy do 5 lat. Grupa liczy maksymalnie 10 dzieci. Pozostają one pod profesjonalną opieką naszych instruktorów, a w bezpiecz-

nych zajęciach, odbywających się 10 razy w półgodzinnych modułach raz w tygodniu, aktywnie uczestniczą oczywiście rodzice. Wszystkim sprawia to ogromną radość, a niezapomniane chwile utrwala się często przez mamę lub tatę na zdjęciach, które stają się sympatyczną pamiątką. Część rodziców decyduje się na



kontynuację takiej formy aktywności ruchowej swoich pociech, co jest prawidłową strategią, gdyż dzięki temu coraz lepiej opanowują one sztukę pływania.

Widok pływających niemowląt nie jest jeszcze w Polsce regułą, przede wszystkim z uwagi na

brak odpowiednich warunków do świadczenia tego typu usług. W polkowickim Aquaparku podobnie jak w Warszawie czy Wrocławiu rodzice mają możliwość mądrze zainwestować w przyszłość swoich dzieci. Naprawdę warto z takiej okazji skorzystać.

Wszystkie zainteresowane ofertą osoby powinny kontaktować się bezpośrednio ze szkołą pływania pod numerem telefonu 695-75-05-21.

Jan Walkowiak



## Ta niedziela będzie pełna wrażeń

Już w najbliższą niedzielę tj. 14 sierpnia w Polkowicach odbędą się dwie niezwykle interesujące i widowiskowe imprezy: "Festiwal Wiatru" i "Ślizg Press 2011". Co ważne...mistrzostwa i pokazy nie kolidują ze sobą w czasie.

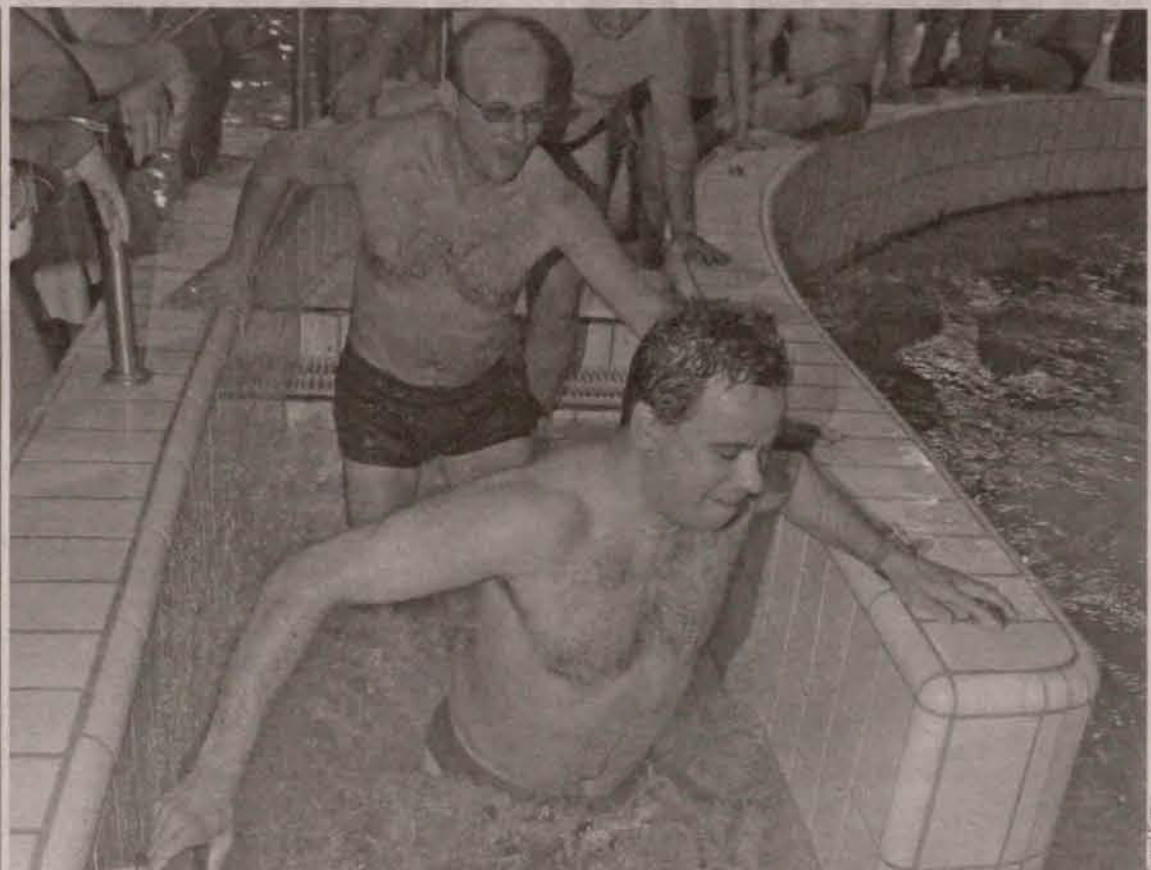
Tradycyjnie Mistrzostwa Polski Dziennikarzy "Ślizg Press 2011" będą się odbywać w dwóch kategoriach: indywidualnych i drużynowych. Zawodnicy reprezentujący redakcje prasowe, radiowe, telewizyjne, agencje prasowe i portale internetowe mogą zgłosić do mistrzostw maksymalnie sześć osób (trzy drużyny dwu-

osobowe). Uczestnicy będą ze sobą rywalizować w dwóch konkurencjach: "Ślizg Na Zjeżdżalniach Wodnych" oraz "Bieg pod Prąd w Dzielnej Rzece".

Dziennikarze będą się ślizgać na trzech zjeżdżalniach. Najdłuższa z nich - żółta, ma aż 164 m długości. Pozostałe: różowa - 129 m i zielona 85 m długości.

Przebieg zawodów wyłoni zwycięską drużynę, która zgromadzi łącznie naj-

więcej punktów. Przed rokiem najlepsza okazała się reprezentacja "Telewizji Polkowickiej". O



tym, która z redakcji zdobędzie tytuł mistrzowski dowiemy się już w niedzielę. Początek imprezy o godzinie 15. Organizatorem Mistrzostw Polski Dziennikarzy "Ślizg Press 2011" jest Aquapark

Polkowice. Tego samego na terenie zielonym przy Aquahotelu odbędzie się "Festiwal Wiatru". W ramach tego wydarzenia odbędzie się m.in. wspólny start balonów, przelot armady po-

wietrznej motoparalotni z próbą ustanowienia rekordu Dolnego Śląska. Nie zabraknie również pokazów akrobacji motoparalotniowych.

PG





# Te warsztaty są bardzo ciekawe

W kinie odbyły się warsztaty taneczne organizowane przez Polkowskie Centrum Animacji. Poprowadził je znany z występów w programie You Can Dance Dominik Olechowski. Z możliwości nauki tańca pod jego okiem skorzystało kilkadziesiąt osób.

- Frekwencja na pewno dopisała. Przyznam szczerze, że nie spodziewałem się aż tylu chętnych. Ledwie zmieściliśmy się w sali kinowej. Fajnie, że dzieci oraz młodzież garną się do tańca - mówił nam Dominik. Zapewne jego osoba była magnesem przyciągającym młodzież do sali kinowej. Potwierdzili to uczestnicy warsztatów.

- Dominik to znana postać. Widzieliśmy w telewizji, co potrafi. Na pewno możemy się od niego sporo nauczyć, dlatego zdecydowaliśmy się przyjechać na te warsztaty - mówiły nam dziewczęta, które na zajęcia do Polko-

wie przyjechały z Legnicy. - Nie żałujemy, bo Dominik przekazał nam wiele cennych rad, które sprawiły, że stałyśmy lepszymi tancerkami, a myślimy poważnie o tym, aby w przyszłości zająć się tańcem na poważnie. Na razie to bardziej zabawa, ale wszystko przed nami - dodały nastolatki.

Zajęcia były bardzo intensywne. Sama rozgrzewka trwała niemal dwie godziny. - Dobre przygotowanie ciała to podstawa. Pozwała uniknąć kontuzji, o które naprawdę nie jest trudno. Każdy mięsień musi być odpowiednio rozgrzany oraz rozcią-

gnięty. Na te ćwiczenia trzeba poświęcić dużo czasu, inaczej się nie da - tłumaczył Dominik.

Gdy rozgrzewka dobiegła końca przyszła pora na ćwiczenie prostych układów choreograficznych. Niektóre z nich nastreczyły młodym adeptom sztuki tanecznej sporo problemów. - Nie ma się co martwić, początki zawsze są trudne, z każdym kolejnym ćwiczeniem powinno być lepiej. Najważniejsze to się nie zniechęcać - mówił Dominik.

Tancerz miał z uczestnikami warsztatów bardzo dobry kontakt. Dzięki temu, a także niezwykle ciekawym sposobie pro-

wadzenia ponad trzy godziny zajęć minęły uczestnikom niemal niespostrzeżenie. Warsztaty z Dominikiem odbyły się ponad dwa tygodnie temu, a w poniedziałek, 8 sierpnia, do Polkowic przyjechała inna uczestniczka programu You Can Dance, Alisa Floryńska. Ona także poprowadziła warsztaty taneczne. Wzięło w nich udział wielu młodych adeptów tańca, którzy chwali-

pomysł organizacji tego rodzaju spotkania.

- Wielka wiedza merytoryczna, miłe usposobienie oraz fajny sposób prowadzenia. Zajęcia były naprawdę super. Gdyby w przyszłości miały być organizowane podobne, to chętnie wezmę w nich udział - mówią nam uczestnicy zajęć.

Konrad Kaptur



Dominik Olechowski ciekawie poprowadził zajęcia taneczne.

## OGŁOSZENIE

ZARZĄD POWIATU W POLKOWICACH  
OGŁASZA KONKURS OFERT NA WYBÓR REALIZATORA PROGRAMU ZDROWOTNEGO W ZAKRESIE UDZIELANIA PIERWSZEJ POMOCY PRZEDMEDYCZNEJ W RAMACH PROJEKTU EDUKACYJNEGO POLKOWICKA SZKOŁA RATOWNICTWA WRAZ Z DOSTAWĄ SPRZĘTU MEDYCZNEGO

Przedmiot konkursu  
Przedmiotem konkursu jest wybór realizatora - Programu zdrowotnego w zakresie udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej w ramach projektu edukacyjnego Polkowskiej Szkoła Ratownictwa "pozytywnie zapinowanego przez Agencję Oceny Technologii Medycznej przyjętego do realizacji Uchwałą Nr 16/63/11 Zarządu Powiatu w Polkowicach z dnia 19 kwietnia 2011 r.

Konkurs obejmuje przygotowanie i przeprowadzenie szkoleń z zakresu udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej dla mieszkańców powiatu polkowskiego ze szczególnym uwzględnieniem pracowników szkół i placówek oświatowych, pracowników administracji publicznej, opiekunów osób starszych i niepełnosprawnych wraz z dostawą sprzętu medycznego.

Na realizację zadania przeznaczona jest kwota w wysokości 30 000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy zł).

Termin realizacji programu: od podpisania umowy do 15 grudnia 2011 r.  
Miejsce realizacji programu: powiat polkowski

Szczegółowe warunki konkursu, formularz oferty i ramowy projekt umowy dostępne są na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Polkowicach: [www.powiatpolkowskie.pl](http://www.powiatpolkowskie.pl) oraz od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 13.00 w siedzibie Starostwa Powiatowego w Polkowicach Wydział Oświaty, Kultury i Spraw Społecznych, pokój nr 12, tel. 0 76-746-15-15, 746-15-19

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w kancelarii /parter/ Starostwa Powiatowego w Polkowicach do dnia 07 września 2011 r. do godziny 10.00

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 09 września 2011 r. o godz. 14.00 w Siedzibie Starostwa Powiatowego w Polkowicach sala konferencyjna II piętro.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w terminie 14 dni od dnia otwarcia ofert.

Termin związania z ofertą mija z dniem podpisania umowy na realizację programu zdrowotnego w zakresie dotyczącym konkursu ofert albo w dniu unieważnienia postępowania konkursowego nie dłużej jednak niż 30 dni od upływu terminu do składania ofert.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do odwołania konkursu lub przesunięcia terminu składania ofert bez podania przyczyn.

**Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach**

**NOWOŚĆ!**  
integracja europejska i fundusze UE

**administracja**  
3-letnie studia licencjackie

**stosunki międzynarodowe**  
3-letnie studia licencjackie - specjalności:  
• międzynarodowe stosunki polityczne  
• międzynarodowe stosunki gospodarcze  
• integracja europejska i fundusze UE

**mechatronika**  
3,5-letnie studia inżynierskie

**informatyka**  
3,5-letnie studia inżynierskie - specjalności:  
• systemy i sieci komputerowe  
• programowanie układów mechatronicznych

nr 1 w Polsce wg tygodnika Wprost

Termin składania podań:  
1 czerwca - 30 września

**INDEKS**  
Turcja, Lm i Nazariśko :)

[www.dwspit.pl](http://www.dwspit.pl)

Polkowice  
Uczelnia reżyserska i filmowa przy ul. Górnicy  
50-100 Polkowice  
powiat polkowski

## Wesprzyj stowarzyszenie Romów

W zajęciach muzyczno-tanecznych organizowanych przez Stowarzyszenie Romów w Polkowicach systematycznie uczestniczy kilkanaście dzieci.

- Staramy się pielegnować naszą kulturę. Chętnych dzieci do uczestniczenia w zajęciach mamy sporo, ale brakuje nam pieniędzy. Wszystkich, którzy chcieliby wesprzeć finansowo nasze stowarzyszenie proszę o pomoc - mówi nam Jerzy Horniak, prezes stowarzyszenia Romów w Polkowicach.

Numer konta, na który można przekazać pieniądze na rzecz stowarzyszenia Romów w Polkowicach to 22 1020 3017 0000 2302 0203 8586.



KoK



# Niepełnosprawni polecili samolotem

Podopieczni Warsztatu Terapii Zajęciowej w Polkowicach spełnili swoje marzenia i polecili w pierwszą w życiu podniebną podróż. Lot z Wrocławia do Gdańska odbyły dwie grupy.

- To była niesamowita przygoda dla naszych podopiecznych - relacjonuje tuż po odbytych rejsie Edyta Pędzisz, kierowniczka Warsztatu Terapii Zajęciowej w Polkowicach.

Grupa jedenastu jej podopiecznych spełniła marzenia i poleciała samolotem do Gdańska. Tam zwiedzili zabytkowy kościół, Katedrę Oliwską, spacerowali się po sopockim moście. Wszystko dzięki hojności sponsora, firmie Eurolot.com, która nie tylko całkowicie sfinansowała lot, ale również zapłaciła niepełnosprawnym moc atrakcji w pięknym Gdańsku.

- Opieka jaką obdarzył nasz sponsor, przekroczyła nasze najśmielsze oczekiwania. Specjalnie dla nas wzmocniono nawet kadre na pokładzie i nasi podopieczni mogli nieustannie liczyć na stewardesę, która, oprócz innych członków załogi, była praktycznie wyłącznie do ich dyspozycji - mówi Edyta Pędzisz.

Z Wrocławia do Gdańska pojechały dwie grupy uczestników warsztatu, aby odbyć lot. Ich opiekunowie uważają, że przed-



sięwzięcie ma właściwości terapeutyczne.

- Oprócz spełnienia marzenia, możemy mówić również o spełnionym priorytecie w terapii,

która pomogła znieść izolację osób niepełnosprawnych ze środowiska społecznego - wyjaśniła kierowniczka WTZ.

W podziękowaniu za sponsoring, uczestnicy warsztatu wręczyli we wtorek przedstawicielowi firmy Eurolot.com, wyrzeźbiony przez niepełnosprawnych

samolot z logiem tej przewoźniczej firmy.

Ewa Szczecińska

## OGŁOSZENIE

### BURMISTRZ POLKOWIC

zaprasza krajowych i zagranicznych inwestorów do przetargu ustnego nieograniczonego na nabycie nieruchomości wykazanych w poniższej tabeli, położonych w Gminie Polkowice w obrębie Sucha Góra, który odbędzie się w dniu 14 września o godz. 11.00.

Lp.	Nr działki	Pow. działki m <sup>2</sup>	Nr KW	Cena wywoławcza netto	Rodzaj zabudowy
1.	171/20	1072	LE1U/00037981/5	48 240,00 zł	Zabudowa jednorodzinna
2.	174/5 175/12	1073	LE1U/00040430/9 LE1U/00037903/2	48 285,00 zł	Zabudowa jednorodzinna
3.	176/8 178/11	1214	LE1U/00038267/8 LE1U/00038095/1	54 830,00 zł	Zabudowa jednorodzinna
4.	174/3 173/3	1190	LE1U/00040430/9 LE1U/00062141/6	53 810,00 zł	Zabudowa jednorodzinna

### OPIS NIERUCHOMOŚCI

Zespół zabudowy mieszkaniowej zlokalizowany jest w południowej części wsi Sucha Góra.

Działki przeznaczone do sprzedaży są niezabudowane, stanowią własność Gminy Polkowice i wolne są od wszelkich długów i ciężarów.

W bliskim otoczeniu działek znajdują się sieci uzbrojenia terenu.

Uzbrojenie terenu realizowane będzie w następujący sposób:

1. Sieć wodociągowa i kanalizacja sanitarna - Gmina zapewnia wykonanie sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej.
2. Odprowadzenie wód opadowych - Nabywcy we własnym zakresie zagospodarują wody opadowe.
3. Sieć energetyczna i gazowa - Nabywcy we własnym zakresie dokonają uzgodnień z właścicielami sieci.

### PRZEZNACZENIE W PLANIE ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO

Zgodnie z ustaleniami zawartymi w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego obrębu Sucha Góra (uchwała Rady Miejskiej w Polkowicach Nr XI/93/99 z dnia 16 września 1999 r. ogłoszona w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego Nr 30 z dnia 3 listopada 1999 r.) przedmiotowy obszar stanowi tereny zainwestowania wiejskiego z dopuszczeniem lokalizacji zabudowy zagrodowej, mieszkaniowej oraz nieuciążliwych usług.

### CENA WYWOŁAWCZA NIERUCHOMOŚCI

Ceny wywoławcze netto przeznaczonych do sprzedaży działek przedstawione są powyżej w tabeli. Do wyliczanych cen netto doliczony będzie podatek VAT w wysokości 23%.

Minimalne postąpienie - 1% ceny wywoławczej netto

Przetarg może się odbyć bez względu na liczbę uczestników przetargów jeżeli przynajmniej jeden z uczestników przetargu zaoferował co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

### SPOSÓB ZAGOSPODAROWANIA NIERUCHOMOŚCI

Na przedmiotowym terenie realizowana będzie zabudowa jednorodzinna wolnostojąca.

### WADIUM

W przetargu mogą uczestniczyć osoby, które wpłacą wadium. Wysokość wadium wynosi 10% ceny wywoławczej nieruchomości netto płatne w walucie polskiej na rachunek Urzędu Gminy Polkowice PKO BP SA I/O Polkowice 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288, w terminie do dnia 09.09.2011r. Dowód wpłaty wadium uczestnik przetargu zobowiązany będzie do okazania w dniu przetargu.

Wpłacone wadium zostanie:

1. Zaliczone na poczet nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg.
2. Zwrotne, jeżeli osoba wpłacająca nie wygra przetargu - zwrot wadium na pisemnie wskazane konto bankowe.
3. Ulegnie przypadkowi, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg i nie przystąpi bez usprawiedliwienia w wyznaczonym terminie do zawarcia umowy notarialnej.

Wpłata jednego wadium upoważnia do wzięcia udziału w przetargu na jedną działkę. Na dowódzie wpłaty wadium należy podać nr działki.

**MIEJSCE ORAZ TERMIN PRZETARGU :** Przetarg odbędzie się w siedzibie organizatora przetargu w Urzędzie Gminy Polkowice, ul. Rynek 17 - sala konferencyjna dnia 14 września 2011r o godz. 11.00.

### ZOBOWIĄZANIA I KARY UMOWNE

1. Nabywca zobowiązany będzie do zabudowania terenu w terminie 5 lat od daty aktu notarialnego. W przypadku niedotrzymania terminu zabudowy Sprzedający naliczy kary umowne w wys. 20.000,00 zł za każdy rok zwłoki. Nabywca dobrowolnie poddaje się egzekucji zgodnie z art. 777 § 1 pkt 4 Kodeksu postępowania cywilnego. Za zabudowanie nieruchomości rozumie się wybudowanie budynku w stanie surowym zamkniętym z docelową elewacją.
2. Zobowiązania, o których mowa w pkt 1 stosuje się do kolejnego Nabywcy licząc od dnia pierwotnego nabycia.
3. Wszelkie uzgodnienia z właścicielami mediów i dróg w otoczeniu terenu Nabywca wykona we własnym zakresie, na własny koszt i odpowiedzialność.

### OSOBY UPOWAŻNIONE DO KONTAKTU Z OFERENTAMI:

Wszelkich dodatkowych informacji i wyjaśnień związanych z niniejszym postępowaniem udzielają pracownicy Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami w siedzibie organizatora przetargu Polkowice ul. Rynek 18

Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami tel. 076 7246786, 7246782, 7246785.

### ZAWARCIE UMOWY NOTARIALNEJ

Umowa notarialna nabycia działki nastąpi w przypadku spełnienia wszystkich niżej wymienionych warunków:

- a) wgrania przetargu,
  - b) otrzymania zgody Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na nabycie nieruchomości, w przypadkach określonych w ustawie z dnia 3 lutego 2001 r. o zmianie ustawy o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców,
  - c) zapłaty wylicytowanej ceny pomniejszonej o wpłacone wadium przed zawarciem umowy notarialnej sprzedaży działki.
- Wszelkie koszty związane z zawarciem umowy notarialnej ponosi strona nabywająca.





# Zabrakło jej książki, więc zaczęła pisać

Ostatnio nakładem Warszawskiej Firmy Wydawniczej ukazała się książka zatytułowana "Dla ratowania życia". Jej autorką jest Anna Reszela, mieszkanka Polkowic, na co dzień analityk finansowy w jednym z banków w naszym mieście.

- Cztery lata temu, podczas wakacji, gdy zabrakło mi już książek do czytania zasiadłam do komputera i zaczęłam sama pisać. To przyszło samo z siebie. Wcześniej nie podejmowałam żadnych prób literackich. Tak krok po kroku tworzyłam kolejne wątki, które następnie układałam w zwartą całość. Gdy już książka była gotowa rozesłałam ją do kilku wydawnictw, w ogóle nie myśląc o tym, że ktokolwiek zdecyduje się to wydać. Tymczasem dość szybko otrzymałam gotowe umowy do podpisania! To był szok. Wraz z treścią książki wysłałam streszczenie, w którym napisałam, że nie zależy mi na wydaniu, ale chciałabym poznać opinię na temat tego, co napisałam. Może - Proszę, niech pan zobaczy. to zadziałało?

Blisko dwa lata trwało, nim zdecydowałam się na podpisanie jednej z umów - mówi nam polkowicka pisarka.

Ostatecznie Anna Reszela zdecydowała się wydać swoją debiutancką książkę w Warszawskiej Firmie Wydawniczej. Dlaczego?

Nawiązałam naprawdę bardzo bliskie relacje z jedną z osób pracujących w tym wydawnictwie. Rozmawialiśmy na wszystkie tematy, nie tylko o literaturze, ale także o życiu, planach, pasjach, i wielu innych rzeczach. To na pewno miało kluczowe znaczenie przy wyborze wydawnictwa. Podjętej decyzji nie żałuję.

"Dla ratowania życia", póki co można kupić w internetowej księgarni Warszawskiej Firmy Wydawniczej, pod adresem <http://www.wfw.com.pl/ksiegarnia/>. Wedle słów autorki książka cieszy się dość dużym zainteresowaniem, a o tym, że podoba się Czytelnikom świadczyć mogą choćby sms-y oraz e-maile od osób, które już ją przeczytały.

mi telefon komórkowy, na którego wyświetlaczu widnieje opinia jednej z jej koleżanek, która przeczytała powieść. "Świetne, czyta się jednym tchem, nie mogłam się oderwać nim nie skończyłam - takie słowa zadowolilyby każdego autora, więc pisarka nie kryje satysfakcji.

- Dla takich opinii warto pisać - przyznaje. - One mnie motywują do tego, by nadal próbować, a pomysłów mam wiele i nie obawiam się, że mi ich zabraknie. Obecnie polkowiczanka pracuje nad kolejnymi książkami, które mają być wydane.

Na co dzień Anna Bartoszewicz (powieść wydała pod panięmskim nazwiskiem Reszela, aby podziękować rodzicom, za to, że zawsze ją wspierali) pracuje jako analityk finansowy w jednym z polkowickich banków.

Ukończyła Akademię Ekonomiczną we Wrocławiu, a wcześniej Liceum Ekonomiczne w Lubinie. Lubi swoją pracę i nie wyobraża sobie życia bez niej. Pisanie traktuje jako hobby.

- Moja praca wiąże się ze światem liczb, pisanie zaś jest obcowaniem ze światem liter. Te dwie rzeczywistości wzajemnie się przenikają i uzupełniają. Jedna bez drugiej nie byłaby taka sama. Doświadczenia zebrane w pracy, obcowanie z różnymi ludzkimi typami pomagają mi w pisaniu. Poza tym, koleżanki i koledzy z banku podchodzą do mojego pisania z wielkim entuzjazmem, wspierają mnie, a to także jest ważne - przyznaje polkowiczanka.

Prywatnie Anna Bartoszewicz jest szczęśliwą żoną, a także mamą 8-letniego Dawida. Poza czytaniem i pisanie książek uwielbia zwierzęta. Jej ulubieni autorzy to Harlan Coben, Alex Kava, James Patterson, Sharon Sala.

Konrad Kaptur



Anna Bartoszewicz z 8-letnim synem Dawidem podczas wizyty we wrocławskim Zoo.

ANNA RESZELA

## Anna Reszela Dla ratowania życia

Dla ratowania życia

życia

Historia człowieka, który przez przypadek staje się posiadaczem listy dzieci, mających być dawcami organów i skazanych tym samym na śmierć. W obliczu własnej tragedii, bezsilności i świadomości, że w całą sprawę zamieszana jest policja, postanawia ratować dzieci, łamiąc prawo - porywając je. W świetle tragedii ukazane zostają uczucia dwóch matek, ojca porwanych dzieci oraz ich przyjaciół, między innymi zdegradowanego policjanta, którzy łączą siły, aby odnaleźć sprawcę. W trakcie tych działań, okazuje się, że cała sprawa jest o wiele bardziej skomplikowana. Zamieszani w nią są nie tylko policjanci, ale również przedsiębiorca, lekarze oraz seryjny morderca zwany Rzeźbiarzem.





# To będzie impreza, jakiej jeszcze nie było

W Polkowicach odbywało się wiele wydarzeń, ale w czymś takim, jak Festiwal Wiatru polkowiczanom nie było dane uczestniczyć. Już chociażby z tego powodu warto przyjść w najbliższą niedzielę (14 sierpnia) na teren zielony przy Aqua Hotelu.

Ta niecodzienna impreza zostanie zorganizowana przez specjalizujące się w przygotowaniu tego typu wydarzeń stowarzyszenie Grupa Falco z Torunia.

- Od wielu lat zajmujemy się przygotowywaniem imprez balonowych. Mamy na swoim koncie wiele takich przedsięwzięć. Cieszą się one dużym zainteresowaniem i mam nadzieję, że podobnie będzie także w Polkowicach. We wszystko, co robimy staramy się wkładać całe serce. Jesteśmy prawdziwymi pasjonatami - mówi nam Jarosław Balcerzewski, prezes stowarzyszenia Falco.

14 sierpnia, w Polkowicach na terenie zielonym obok Aqua Hotelu, który gminie Polkowice nieodpłatnie udostępniła firma Royal - Bud

Sp. z o.o. zaplanowany jest szereg atrakcji.

- Odbędzie się między innymi wystawa "Nowinki XXI wieku", prezentująca zdobycze współczesnej techniki. Ponadto przelot balonów, który zapowiada się niebywale malowniczo. Widok balonów lecących w niewielkiej odległości z pewnością przypadnie do gustu polkowiczanom, a także zapadnie im głęboko w pamięć - mówi nam Andrzej Zięcina, koordynator Festiwalu Wiatru z ramienia gminy Polkowice.

Festiwal Wiatrów odbywają się od kilku lat w różnych miejscach Polski. Ich celem jest ukazywanie piękna sportu balonowego i parolotniczego, a także integracja środowisk lotniczych. Festiwalem Wiatrów za każdym razem towarzyszy niesamowita atmosfera i zapewne



## SZCZEGÓŁOWY PLAN FESTIWALU WIATRU 14 SIERPNIA, POLKOWICE

- 17.00 - otwarcie wystawy pn. "Nowinki XXI wieku" i uruchomienie urządzeń rekreacyjnych
- 17.30 - wspólny start balonów spod Aquaparku ( 5 do 10 szt. ) "przy odpowiednich warunkach atmosferycznych, otwarcie windy balonowej dla widzów
- 18.00 - przelot armady powietrznej motoparalotni - Ustanowienie rekordu Dolnego Śląska w ilości motoparalotni na niebie
- 18.30 - rozpoczęcie konkurencji w ramach zawodów o Puchar Burmistrza Polkowic
- 19.00 - pokaz akrobacji motoparalotniowych
- 20.00 - zakończenie imprez i zawodów w plenerze
- 21.30 - uroczyste zakończenie i wręczenie pucharów i nagród przez władze samorządowe Polkowic w CK MUZA w Lubinie
- 22.00 - zamknięcie wystawy "Nowinki XXI wieku"

nie inaczej będzie i w najbliższą niedzielę. Pół godziny po starcie balonów zaplanowano przelot armady parolotni. Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z oczekiwaniami organizatorów to zostanie ustalony rekord rekord Dolnego Śląska w ilości parolotni na niebie. Ponadto odbędą się zawody o Puchar Burmistrza Polkowic oraz pokaz akrobacji parolotniowych.

- Zapraszamy wszystkich polkowiczian. Na pewno nikt spośród tych, którzy przyjdą nie pożałuje - zachęca Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic. Warto go posłuchać i przyjść osobiście, by przekonać się, czy było warto. Początek Festiwalu Wiatru w Polkowicach o godzinie 17.

Konrad Kaptur



## Pokazy:

- lotów motoparalotni  
i balonów

- akrobacji motoparalotniowych

- sprzętu lotniczego

A także szereg innych atrakcji:

- zawody o Puchar Burmistrza Polkowic  
w akrobacji lotniczej

- wystawa „Nowinki XXI wieku”

- winda balonowa „do nieba”

- dmuchańce dla dzieci

WSTĘP  
WOLNY

Polkowice  
GMINA NA PRZYSZŁOŚĆ

Zaprasza  
Burmistrz Polkowic  
Wiesław Wabik

14.08.2011r.  
FESTIWAL WIATRU

Polkowice



# Policjanci świętowali w Rynku

Zanim grupa odzianych w odświętne mundury policjantów ustawiła się w szeregu w centralnym punkcie polkowickiego Rynku odbyła się uroczysta Msza Święta. Główna część obchodów policyjnego święta rozpoczęła się od tradycyjnego wciągnięcia na maszt flagi państwowej. Jak zwykle temu wydarzeniu towarzyszyła podniosła atmosfera.

Następnie okolicznościowe przemówienie wygłosił komendant powiatowy policji w Polkowicach Witold Trzmielewski. Podkreślał, że sukcesy kierowanej przez niego komendy nie byłyby możliwe gdyby nie zaangażowanie policjantów w wykonywanie codziennych obowiązków. Podkreślił także wzorcową współpracę pomiędzy policją a jednostkami samorządu terytorialnego. Obecny na uroczystościach przedstawiciel Komendy Wojewódzkiej podkreślał, że polkowicka komenda na mapie dolnośląskiej policji jest komendą notującą bardzo dobre wyniki i dobrze postrzeganą.

- Bardzo miło jest słyszeć takie słowa z ust przełożonych. Dokładamy wszelkich możliwych starań, aby osiągać satysfakcjonujące wyniki, ale jednocześnie zdajemy sobie sprawę, że czeka nas sporo pracy, by podnosić osiągane rezultaty - mówi nam komendant Trzmielewski.

**W polkowickim Rynku odbyły się uroczyste obchody Święta Policji. Wyróżniający się funkcjonariusze odebrali okolicznościowe nagrody, a także awanse na wyższe stopnie.**



Polkowiccy policjanci podczas uroczystej akademii.



Wicestarosta Kamil Ciupak wręcza okolicznościowe wyróżnienie zastępcy komendanta Dariuszowi Łopuszyńskiemu.

Takie uroczystości, jak Święto Policji to doskonała okazja do wręczania awansów na wyższe stopnie, a także nagradzania wyróżniających się funkcjonariuszy. Wśród wyróżnionych znalazł się naczelnik wydziału ruchu drogowego Waldemar Cichocki, który przyznał, że takie chwile, jakie dane było mu przeżywać w środę to wspaniała nagroda za codzienny trud.

- Na co dzień o nagrodach się nie myśli, tylko skupia na wykonywaniu obowiązków. Fakt, że ktoś dostrzeże to, co robię jest bardzo miłe. Praca w policji daje mi możliwość samorealizacji. Służbę pełnię już 18 lat, ale zmęczenia nie odczuwam, a pomysłów na przyszłość mam sporo - podkreśla Waldemar Cichocki.

Środowe wczesne popołudnie zostanie także na długo zapamiętane przez pierwszego zastępcę komendanta powiatowego policji w Polkowicach Dariusza Łopuszyńskiego, który w tym roku obchodzi 25-lecie swojej służby.

- Przez te ćwierć wieku praca policjanta zmieniła się zasadniczo. Dziś mamy dostęp do technologii, funkcjonujemy w zupełnie innych realiach. Każdy dzień stawia nam nowe wyzwania. Ja, pomimo 25 lat służby nie czuję się wypalony, wręcz przeciwnie, energii mi nie brakuje - podkreśla zastępca komendanta.

Konrad Kaptur

## OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy przypomina przedsiębiorcom prowadzącym sprzedaż napojów alkoholowych, że 30 września 2011 roku upływa termin dokonania wpłaty III raty opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych. Niedokonanie tej opłaty spowoduje wygaśnięcie zezwolenia. Przedsiębiorca, którego zezwolenie wygaśnie z ww. przyczyny może wystąpić z wnioskiem o wydanie nowego zezwolenia nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy od dnia wydania decyzji o wygaśnięciu zezwolenia.

Osoba do kontaktu:

Natalia Dereń

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy  
tel. 76/ 847 41 24

## OGŁOSZENIE

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Cuprum" w Polkowicach ul. Kolejowa 24A ogłasza przetarg na ustanowienie prawa odrębnej własności do lokalu mieszkalnego w Polkowicach przy ul. Legnickiej 3A/5. Mieszkanie o pow. użytkowej 52,02 m<sup>2</sup>, położone na parterze; składające się z: 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc i przedpokojem oraz przynależnej komórki piwnicznej o pow. 5,48 m<sup>2</sup>, stanowiącymi udział w częściach wspólnych budynku i gruntu w wysokości 231/10000.

Cena wywoławcza - 149 662,00 zł tj. 2 877 /m<sup>2</sup>  
Minimalne postąpienie wynosi 1000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 26.08.2011 r. o godz. 13:00 w siedzibie spółdzielni w Polkowicach przy ul. Kolejowej 24A.

Wadium w wysokości 7483,00 zł należy wpłacić na konto spółdzielni w PKO BP Nr 46 1020 3017 0000 2902 0025 6164.

Dowód wpłaty stanowi dokument warunkujący uczestnictwo w przetargu. Mieszkanie można oglądać w poniedziałki i środy w godz. 10:00-12:00 po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu z administracją spółdzielni

\* tel. 76 746 18 48.

Pierzeństwo w nabyciu lokalu mają członkowie SM "Cuprum" którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych i zgłaszają gotowość do zawarcia umowy na ustanowienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego.

W przypadku zgłoszenia się członków przetarg na dany lokal zostanie unieważniony. Szczegółowe informacje dotyczące przetargów w godzinach 8:00 - 14:00 pod nr telefonów:

- dział mieszkaniowy 76 746 18 58
- administracja 76 746 18 48
- sekretariat 76 746 18 40

Regulamin przetargu do wglądu w siedzibie spółdzielni (pokój nr 7).



**AQUAPARK**  
Polkowice

Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne SA

## NOCNE PŁYWANIE

14.08.2011 r. (niedziela), godz. 22:00 - 1:00

3 h - 15,00 zł  
1 h - 6,00 zł  
sauna - 0,36 zł / min.

Wszyscy uczestnicy nocnego pływania wezmą udział w loterii fantowej. Do wygrania zaproszenia do Kina Helios, na bilard, kręgielnię oraz jaskinię solną!

Podczas nocnego pływania obowiązują bilety i karnety oraz karty abonamentowe.

AQUAPARK POLKOWICE - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne SA,  
ul. Młyńska 4, 59-100 Polkowice, tel. 76 746 27 51, www.aquapark.com.pl

## OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy informuje, iż począwszy od 1 lipca 2011 r. przedsiębiorcy zobowiązani są do przedłożenia w hurtowni, przy zakupie napojów alkoholowych, odpowiedniego dowodu potwierdzającego dokonanie opłaty za korzystanie z zezwolenia - zamiast dotychczasowego zaświadczenia.

Podstawa prawna: zmiana ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz.U. z 2007 r. Nr 70, poz. 473 z późn. zm.)



## Piąta edycja "Klepiska" pod znakiem deszczu

W Suchej Górnej odbyła się jubileuszowa edycja Przeglądu Kapel i Śpiewaków Ludowych "Klepisko". Puchar starosty polkowickiego otrzymał Zespół Folklorystyczny "Lubin" z Krzeczyna Wielkiego.

W sobotę (30.07), kiedy odbył się przegląd od samego rana na niebie zbierały się ciemne chmury zwiastujące nadejście opadów deszczu. Pomimo tego na boisku przy sali gimnastycznej zbierały się spore grupy ludzi. Oficjalnego otwarcia przeglądu dokonała Barbara Szewczyk, szefowa Stowarzyszenia Animacji Twórczej i Działań Alternatywnych, które od samego początku zajmuje się organizowaniem tego przedsięwzięcia.

- Witam wszystkich przybyłych. Artystom życzę udanych występów, a publiczności wielu niezapomnianych wrażeń - mówiła. Kilka chwil przed tym, jak na scenie pojawili się pierwsi wykonawcy wypuszczono ku niebu gołębie.

W ramach przeglądu jurorzy wysłuchali 11 kapel z różnych rejonów Dolnego Śląska. Po burzliwych obradach zdecydowali, by zwycięstwo przyznać Zespo-

łowi Folklorystycznemu "Lubin" z Krzeczyna Wielkiego. Ci sami artyści wygrali także ubiegłoroczną edycję przeglądu.

- Występ tej grupy zrobił na nas największe wrażenie. Urzekła nas przede wszystkim różnorodność muzyczna. Kapela z Krzeczyna Wielkiego wykorzystała skrzypce, akordeon, kontrabas, bęben, tamburyn. Wszystko ze sobą pięknie grało, a poza tym artyści ludowi byli pięknie ubrani, w tradycyjne szaty. Dlatego, choć konkurencja była spora, to jednak "Lubin" zdecydowanie wyróżniał się w gronie tegorocznych uczestników przeglądu - mówi nam Maria Kowalczyk, jurorka tegorocznej edycji "Klepiska".

W nagrodę za zwycięstwo artyści z Krzeczyna Wielkiego otrzymali okazali puchar ufundowany przez starostę polkowickiego, a także tysiąc złotych.

Konrad Kaptur



### OGŁOSZENIE

INFORMACJA O DYŻURACH PRZYJĘĆ  
p.o. DYREKTORA PRZEDSZKOLA MIEJSKIEGO NR 6 W POLKOWICACH  
poniedziałek - 12.00 - 14.00  
wtorek - 16.30 - 18.30  
czwartek - 16.30 - 18.30

Miejscem przyjmowania interesantów jest siedziba  
Przedszkola Miejskiego nr 5 w Polkowicach, przy ul. Kolejowej 14.

### » BIBLIOTEKA POLECA



„Masło przygodowe”

BARBARA STENKA

Kiedy człowiek wciąż musi zjadać kanapki z masłem, mierzyć sobie temperaturę i pilnować rapujących braci bliźniaków, na naprawianie świata zostaje mu tylko odrobinka czasu. A świat tak tego potrzebuje! Kasia Koniec wie o tym przecież najlepiej i nie przepuszcza żadnej okazji do ulepszeń i szalonych zmian. Książka otrzymała I miejsce w konkursie im. Astrid Lindgren.

www.mgbp.pl

## Deszczowe Lato Kulturalne

Sobota (30.07) upłynęła w naszej gminie pod znakiem imprez kulturalnych. W Suchej Górnej odbyła się jubileuszowa edycja Przeglądu Kapel i Śpiewaków Ludowych "Klepisko", a w Polkowicach miały miejsca kolejne wydarzenia w ramach Polkowickiego Lata Kulturalnego.



Zespół "Podoba mi się" zaprezentował się z bardzo dobrej strony.

30 lipca od samego rana pogoda raczej nie pomagała w podjęciu decyzji o opuszczeniu domu, bo było pochmurno, a na dodatek padał deszcz. Tak było niestety do samego wieczora. Nic zatem dziwnego, że na spektaklu dla dzieci wystawionym przez katowicki teatr "Gry i ludzie" zatytułowanym "Opowieści waganów" pojawiała się garstka ludzi. Trzeba było bowiem wyjątkowego uporu, aby przy takiej pogodzie zdecydować się na przyjazd do Amfiteatru i w deszczu śledzenie scenicznych popisów artystów. Co prawda sztuka będąca udaną próbą odtworzenia średniowiecznego spektaklu lalkowego była bardzo ciekawa, ale aura ewidentnie zniechęcała do wyjścia z domu. Ciekawostką związaną ze sztuką były rekwizyty używane przez aktorów. Wszystkie lalki, które brały udział w sztuce zostały wykonane z przedmiotów codziennego użytku, takich jak kosze, drewniane łyżki, puchary, miotły, a także wiele innych. Tuż po zakończeniu przedstawienia na scenie pojawił Piotr Boruta z Czochochem. Znany szerszej publiczności głównie z udziału w popularnym pro-

gramie "Mam Talent" artysta ze swoją nieodłączną maskotką rozbawił zgromadzoną w amfiteatrze publiczność. W trakcie jego krótkiego pokazu pracownicy Polkowickiego Centrum Animacji rozstawili przenośne zadaszanie nad końcowymi rzędami amfiteatru, dzięki czemu widzowie mogli oglądać to, co dzieje się na scenie w warunkach dużo bardziej komfortowych, bez kapiących na głowę kropel. Szkoda, że na analogicznym pomysł nikt nie wpadł przed rozpoczęciem spektaklu. Wówczas artyści z Katowic być może występowaliby przed nieco szerszym, niż zaledwie kilkunastoosobowym gremium. Dobrze jednak, że przynajmniej muzycy, którzy pojawili się na scenie po Piotrze Borucie mogli to robić przy zadowalającej, zważywszy na pogodę, ilości widzów.

Jako pierwsi swój koncert rozpoczęli muzycy z zespołu Me Myself and I. Ta wywodząca się z Wrocławia grupa prezentuje zróżnicowane brzmienia wywodzące się z takich stylów jak human beatbox, czy też vocal groove. Wykonywana przez nich muzyka na pewno nie trafiła do każdego spośród

tych, którzy zasiedli na widowni, bo większość utworów miała charakter mocno eksperymentalny. Trzeba jednak przyznać, że młodsza część widowni reagowała na muzykę wykonywaną przez Me Myself and I w sposób entuzjastyczny, co świadczyć mogło o tym, że to właśnie młodzi ludzie są grupą, do której artyści kierują swoją twórczość. Gdy muzycy z Me Myself and I zakończyli swój występ na scenie pojawiła się grupa o dość oryginalnej nazwie "Podoba mi się". Wykonujący muzykę z pogranicza folku, reggae i ska artyści przypadli do gustu widzom, którzy żywiołowo reagowali na kolejne utwory, a te były nie tylko ciekawe brzmieniowo, ale zawierały refleksyjne teksty i sprawiały, że samoistnie część spośród widzów zaczęła podrygiwać w rytm muzyki. Tak było aż do samego końca sobotniego koncertu kończącego drugie spotkanie w ramach cyklu Polkowickie Lato Kulturalne. Kolejne zaplanowano na 27 sierpnia. Wówczas odbędzie się między innymi koncert Sidneya Polaka.

Konrad Kaptur

### » JESTEM, WIĘC PISZĘ

## Święte oburzenie świętych mediów

News of the World, tabloid, który przetrwał na rynku brytyjskim 168 lat, został niedawno zniknięty. To efekt gigantycznej afery, która wybuchła, gdy wyszło na jaw, że dziennikarze i wydawcy pisma od dziesiątków lat zajmowali się głównie podsłuchiwaniem rozmów telefonicznych polityków, gwiazd sportu, kina, muzyki a także innych celebrytów. Przez cały świat przetoczyła się fala krytyki kierowana pod adresem Ruperta Murdocha, właściciela tytułu. Oburzenie nie miało granic. Pod adresem starszego pana z Wysp padały najgorsze epitety, a jego medialne imperium nazywano wprost "imperium zła". Święcie oburzeni Brytyjczyki byli tak mocno zszokowani ujawnionymi faktami, że w liczbie pięciu milionów udali się do kiosków, by kupić ostatni numer, tak mocno przez nich znieawidzonego pisma. Przyznaję, News of the World, wzorem dziennikarskich cnot raczej nie był, Mimo tego, owej historii wynika-

jącej z ujawnienia stosowanych przez jego pracowników metod nijak pojąć nie mogę, a już święte oburzenie świata dziennikarskiego uważam za hipokryzję w czystej postaci. Swoją drogą do niezwykle ciekawych wniosków prowadzi porównanie reakcji wobec ujawnienia, jak działał założony przez Juliana Assange portal WikiLeaks do "rewelacji" dotyczących brytyjskiego tabloidu. W przypadku portalu Assange'a stosującego zbliżone metody, w środowisku dziennikarskim dominowały głosy o tym, że publikowanie tajnych informacji dotyczących choćby tajnych operacji rządowych to realizacja prawa do wolności słowa. Doprawdy zdumiewające. Światowe media współczują ofiarom praktyk News of the World, a tym wszystkim, którzy zostali narażeni na niebezpieczeństwo utraty zdrowia bądź życia poprzez publikację informacji na portalu WikiLeaks mają za nic. A może owe oburzenie wynika z faktu, że "ofiarami" dza-

łań brytyjskiego tabloidu byli zazwyczaj ludzie znani - politycy i celebryci, którzy potrzebują mediów jak ryba tlen. Na dobrych relacjach z nimi zależy dziennikarzom przede wszystkim. To jest układ oparty na obustronnych korzyściach - media mają informacje, które łatwo sprzedadzą, a znane osobistości mają rozgłos, który jest dla nich niezwykle ważny. Niezrozumiałe jest także oburzenie, że dziennikarze z News of the World dopuszczali się łamiących praktyk dla zysku. A niby po co istnieją media? Po to, by głosić prawdę i generować zyski. I News of the World spełniał obydwie warunki. Szczególnie owe głoszenie prawdy było wielu znanym osobistościom nie na rękę. Zdłudne jest wrażenie, że wraz z upadkiem angielskiego brukowca zgłupie dziennikarstwo oparte na metodach stosowanych przez pismo. Zbyt wielu ludzi chętnie kupi informacje zdobyte w ten sposób.

Konrad Kaptur



**Ogłoszenia drobne**

**KUPIĘ**

Mieszkanie 3 lub 4-pokojowe w bloku czteropiętrowym, bez junkersa, do drugiego piętra. Tel. 668 543 211

Kupię każde auto, rozbite i w całości. Wydaję dokumenty do Wydziału Komunikacji, transport za darmo, gotówka od ręki. Tel. 601 22 42 06

**SPRZEDAM**

Mieszkanie 2-pokojowe, 44,5 m<sup>2</sup>, przy ul. Kmicica, dwustronne z jasną kuchnią, balkon, piwnicą, gładzie, płytki i panele, szafa wnękowa Komandor, nowe okna, dobra lokalizacja, spokojni sąsiedzi, do zamieszkania od zaraz. Tel. 535 473 377

Pub z mieszkalnym piętrem łącznie 220 m<sup>2</sup>. Tel. 512 037 133

Działki budowlane w Kazimierzowie 10 i 11 a. Tel. 888 906 764

Sprzedam wózek Conoco Toledo (głęboko-spacerowy), kolor: niebiesko-czarny. Cena do uzgodnienia. Tel. 783 770 882

Działkę budowlaną w Sobinie - 14,4 ara. Cena 82 tys. zł. Tel. 609 482 041

Tanio kózeczko dziecięce, kojec, leżaczek i inne akcesoria dziecięce. Tel. 600 910 597

Mieszkanie 2-pokojowe w Polkowicach przy ul. Legnickiej (42m<sup>2</sup>, III piętro). Cena 124 tys. zł. Tel. 668 543 211

Telewizor LG, 21 cali w bardzo dobrym stanie. Cena 150 zł. Tel. 609 102 345

Mieszkanie w Polkowicach, przy ulicy Kmicica, dwupokojowe o pow. 47,5 m<sup>2</sup>. Cena do uzgodnienia. Tel. 691 185 866

Nowo budowane mieszkania wraz z działką ogrodową do sprzedaży w Polkowicach Dolnych. Czas zasiedlenia - maj/czerwiec 2012. Cena stanu deweloperskiego 3300 zł brutto/m<sup>2</sup>. Tel. 504 289 309

Audi A6 sedan, poj. 2.4l, benzyna, 1997 r., 100% sprawny po wymianie rozrządu. Cena 15 tys. zł. Tel. 601 169 863

Psa Hasky, dwumiesięczny, cena 350 zł. Tel. 783 123 908

Dom wolnostojący, Moskorzyn 17, zabudowania gospodarcze, dwa garaże, basen. Cena przystępna do uzgodnienia. Tel. 76 847 91 08 po godz. 15

Trzy mieszkania, jeden sklep i dwa lokale usługowe, całość o pow. 370 m<sup>2</sup> (w całości lub osobno), Grębocice, ul. Kościelna 30. Budynek w stanie surowym, zamkniętym. Cena: 1500 zł/m<sup>2</sup>. Tel. 664 747 863

Działkę budowlaną w Sobinie, atrakcyjnie położona przy lesie. Powierzchnia 18,5ar. Cena 5400 zł za ar. Tel. 608 589 689

Przyprawy z całego świata, sprzęt masażowy i jelicita naturalne. Targowisko Miejskie w Polkowicach. Tel. 76 850 12 34, 601 849 556

Sprzedam lub wynajmę kawalerkę w Lubinie, w punktowcu, I piętro, centrum, obok PKS. Tel. 781 285 656

Okazyjnie sprzedam nową zachodnią, dębową sypialnię oraz nowy, skórzany komplet wypoczynkowy. Tel. 793 386 647

Działkę budowlaną o pow. 10 arów, w Jędrzychowie. Tel. 721 338 110

Dom w Oborze - pow. 110 m<sup>2</sup>. Tel. 601 363 931

Sprzedam lub zamienię mieszkanie 5-pokojowe o pow. 86 m<sup>2</sup>, 4 piętro, Miedziana. Tel. 604 409 649

Działający lokal handlowo-usługowy, murywany o pow. 24,8 m<sup>2</sup> za cenę 90 tysięcy złotych przy ulicy Ociosowej. Tel. 605 732 224

Sprzedam mieszkanie przy ulicy Ratawników, dwa pokoje, parter 41 m<sup>2</sup> Cena 140 tys. (do negocjacji). Tel. 696 997 955

Działki budowlane w Suchej Górze. Tel. 725 330 007

Sprzedam działkę budowlaną w Pławie Górzej, Gmina Dzierżoniów. Powierzchnia 3600m<sup>2</sup>, teren niezalewowy, przy drodze gminnej, 500 m od drogi krajowej, w sąsiedztwie 2 działek zabudowanych. Warunki zabudowy & #8211; ustanowione. Tel. 600 852 094

Działkę budowlaną w Kazimierzowie o pow. 17 arów. Cicha, spokojna, okolica przy lesie. Tel. 605 879 655, 605 341 921

Peugeot 107, rok 2006 r., poj. 1l, abs, radio, przebieg 85 tys. km, bezwypadkowy, z polskiego salonu, garażowany. Cena 15 800 zł. Tel. 728 994 351

VW Passat Kombi, 2007 r., 140KM, diesel, jasne wnętrze, bogate wyposażenie, przebieg 140 tys. zł. Cena 43 tys. zł. Tel. 888 826 831

Władz ceramiczny firmy Schiedel, fi 160 mm, wys. 8 m. Cena 700 zł. Tel. 692 591 803 lub 600 898 673

Garaż przy ul. Kolejowej. Prąd na siłę, kanal. Tel. 512 132 880

Sprzedam mieszkanie spółdzielczo-własnościowe w Chocianowie 3 pokoje, 63 m<sup>2</sup>, II p, balkon. Tel. 664 703 144

Działkę budowlaną o pow. 15 arów w Kłębanowicach, koło Radwanic. Cena: 3.900 zł za ar. Tel. 608 39 84 32

Lokal pod działalność gospodarczą, 36 m<sup>2</sup>, ul. Dąbrowskiego. Tel. 608 654 300

Działkę budowlaną 17 arów w Sobinie, media przy działce, 5 tys. zł/ar. Tel. 609 644 071

Wózek dziecięcy spacerowy, leżaczek i inne, akcesoria. Tel. 600 910 597

Mieszkanie o pow. 39,2 m<sup>2</sup>, dwupokojowe, przy ul. Górników. niski czynsz, po kapitalnym remoncie. Tel. 76 845 02 62, 78 29 42 741

Plinie sprzedam dom w Zimnej Brzeźnicy 6, z podwójnym wjazdem za granicę. Tel. 501 159 644, 514 810 203

Tanio nową chłodziarko-zamrażarkę Electrolux ERB 34 233W A+, biała 175x60x64 kupiona koniec kwietnia 2011, gwarancja, stan bob. Tel. 722 907 520

Mieszkanie własnościowe, pow. 54 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia i sypialnia w zabudowie, zadbane, słoneczne. Tel. 668 025 262

Stemple budowlane i deski szalunkowe (masywne, 170 szt.). Sucha Góra. Tel. 662 235 351 po godz. 14.

Sprzedam bądź zamienię mieszkanie dwupokojowe w Polkowicach o pow. 44 m<sup>2</sup>, na IV piętrze na mniejsze, do II piętra, w centrum miasta bądź poza nim. Tel. 697 622 062

Nowy dom o pow. 160 m<sup>2</sup>, na działce 900 m<sup>2</sup> przy ul. Gorczykowej 1. Cena 488 tys. zł. w rozliczeniu może być mieszkanie. Tel. 693 651 049

Działki budowlane w Suchej Górzej, atrakcyjna okolica, cena do uzgodnienia. Tel. 605 105 678

Mieszkanie przy ul. Skalinów w Polkowicach, 63 m<sup>2</sup>, duże jasne 3 pokoje, atrakcyjna cena. Tel. 502 526 491

Mieszkanie własnościowe 72 m<sup>2</sup>, I piętro przy ul. Skalinów, po remoncie, 3 pokoje, jadalnia, kuchnia umeblowana, łazienka, balkon. Do mieszkania przynależy piwnica oraz komórka. Cena do uzgodnienia. Tel. 723 677 799, 661 431 562

Sprzedam działkę budowlaną 17 arów w Sobinie. Media przy działce. Tel. 609 644 071

Sprzedam dom wolnostojący o pow. 195,3 m<sup>2</sup> na zagospodarowanej działce, o pow. 1300 m<sup>2</sup>, osiedle Staszica (Polanka) w Polkowicach. Dom wybudowany wg indywidualnego projektu w 2000 r. lub zamienię (z dopłatą) na mieszkanie 3 pokojowe w Polkowicach. Tel. 600 29 15 14, 694 485 507

Mieszkanie dwupokojowe, 47,5 m<sup>2</sup>, II piętro, przy ul. 11-go Lutego, odświeżone, niski czynsz. Cena: 160 tys. zł. Tel. 606 292 941, 606 292 943 (po16

Atrakcyjne działki budowlane 10 arów w Sobinie na nowym osiedlu. Cena do negocjacji. Tel. 506 852 555

**ZAMIENIĘ**

Mieszkanie o pow. 86m<sup>2</sup> na parterze w wieszowcu przy ul. Szygarskiej na mniejsze z dopłatą. Tel. 517 546 825

Mieszkanie 45 m<sup>2</sup>, I. p z balkonem na mniejsze do II p. Tel. 663 639 222

Nowe mieszkanie 2-pokojowe 47,7 m<sup>2</sup> w Polkowicach przy ul. Borówkowej TBS, I p., na mniejsze. Tel. 600 527 793

Mieszkanie 2-pokojowe (42 m<sup>2</sup>), III p., przy ul. Legnickiej zamienię na większe do II piętra. Tel. 668 543 211

**PRACA**

Zapiekuję się dzieckiem w dowolnym wieku. Tel. 603 403 509

Podjęmę pracę w charakterze opiekunki do dziecka. Od zaraz. Tel. 785 961 482

**USŁUGI**

Angielski, niemiecki. Lekcje indywidualne w Polkowicach, od września. Lektor o znakomitych referencjach i ogromnym doświadczeniu, po studiach w kraju i za granicą. Tel. 664 917 464

Usługi ogólnobudowlane tynki szlachetne, glazura, malowanie, wymiana okien, remonty mieszkań i inne. Tel. 517 054 177

Usługi remontowo-budowlane, kompleksowe wykonywanie wnętrz. Zgrana, solidna ekipa. Atrakcyjne ceny. Polkowice i okolice. Tel. 785 415 177

Indywidualne nauczanie matematyki z zakresu szkoły podstawowej, gimnazjum i liceum. Tel. 661 367 712

Masaże lecznicze w domu pacjenta, Polkowice i okolice. Tel. 782 270 574

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki samochodowej i pokojowej u klienta. Tel. (76) 845 05 43, 604 123 637

Problem z zakupem komputera? Profesjonalne doradztwo. Solidny serwis komputerów, sieci, systemów operacyjnych i oprogramowania. Tel. 601 055 842

Serwis klimatyzacji samochodowych, napełnianie, naprawa, odgrzybianie ozonowaniem i ultradźwiękami. Tel. 607 377 338

Montaż instalacji CO, wod-kan, układów solarnych, klimatyzacji, pomp ciepła. Montaż piecy i instalacji gazowych. Tel. 504 018 097

**WYNAJMĘ**

Wspólnota Mieszkańcowa nieruchomości przy ul. Głogowskiej 1-11 w Polkowicach, wynajmie pomieszczenia po byłym szkole miejskim w budynku Wspólnoty z przeznaczeniem na nieucieczną działalność gospodarczą. Tel. 76 746 02 45 lub 609 650 156

Posiadam do wynajęcia lokal o charakterze finansowo-usługowym o pow. 30 m<sup>2</sup> w Ryнку w Polkowicach. Tel. 517 042 542

Posiadam do wynajęcia kawalerkę we Wrocławiu. Od zaraz. Tel. 888 777 308

**OBWIESZCZENIE**

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz dotyczący dzierżawy lokalu użytkowego o pow. 5 m<sup>2</sup>, położonego przy ul. Ratawników 2 w Polkowicach, w drodze przetargu ustnego nieograniczonego. Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19, pok. 10, tel. 076 72-46-785.

**OGŁOSZENIE**

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykazy dotyczące:  
- wydzierżawienia części działki o nr geod. 91/81 o pow. 69 m<sup>2</sup>, położonej w Polkowicach przy ul. Wojska Polskiego - z przeznaczeniem na ogród przydomowy,  
- wydzierżawienia części działki o nr geod. 1032/5 o pow. 132 m<sup>2</sup>, położonej w Polkowicach przy ul. Baczyńskiego - z przeznaczeniem na ogród przydomowy,  
Informacje na temat wykazów można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 (pok. 10), tel. 076 72-46-782, 076 72-46-781.

**OGŁOSZENIE**

Burmistrz Polkowic  
Ogłasza przetarg ustny nieograniczony  
na dzierżawę kiosku nr 38  
położonego na Targowisku Miejskim w Polkowicach  
stanowiącego własność Gminy Polkowice

Przedmiot przetargu	Adres (ulica) Nr działki (obręb) KW	Powierzchnia	Przeznaczenie	Wywoławcza cena czynszu dzierżawnego	Wadium Minimalne postąpienie
kiosk nr 38	• Targowisko Miejskie w Polkowicach, • Nr działki 368 Z • Obręb nr 11 • KW - 220+	• pow. 16,5 m <sup>2</sup>	kiosk przeznaczony na działalność handlowo-usługową	800,00 zł. netto miesięcznie	800,00 zł. wadium 8,00 zł. minimalne postąpienie

Przetarg odbędzie się w dniu 15 września 2011 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 18 (budynek kamienicy - sala konferencyjna).

W przetargu mogą brać udział osoby, które wpłacą wadium w określonym terminie oraz przedłożą Komisji przetargowej:  
\* dowód wpłaty wadium,  
\* dowód tożsamości,

\* w odniesieniu do podmiotów gospodarczych - aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego lub zaświadczenie o wpisie do rejestru działalności gospodarczej oraz właściwe pełnomocnictwo, dowód tożsamości osób reprezentujących podmiot, umowa spółki.

Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice w Banku PKO BP S.A. O/Polkowice nr 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288 Termin wniesienia wadium - do dnia 8 września 2011 r.

**Wpłacone wadium zostanie:**

- \* zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,
- \* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu - zwrot wadium na piśmie wskazane konto bankowe,
- \* ulegnie przepadkowii, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do zawarcia umowy dzierżawy w wyznaczonym terminie.

Przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą czynszu.

**Uwagi:**

- \* do wycytowanego czynszu dzierżawnego doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 23 %,
  - \* czynsz płatny będzie w terminie do 25 dnia każdego miesiąca,
  - \* umowa dzierżawy zawarta będzie na czas nieokreślony,
  - \* miesięczny okres wypowiedzenia umowy dzierżawy,
  - \* czynsz dzierżawy na każdy kolejny rok ustalany będzie przez Burmistrza Polkowic,
  - \* dzierżawca poniesie wszelkie koszty utrzymania kiosku, w tym m.in. opłaty za media, opłaty publiczno-prawne, ubezpieczenie,
- Szczegółowe warunki dzierżawy kiosku określone są w projekcie umowy dzierżawy, z którym można zapoznać się w zarządcy kiosku tj. Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkańcовой i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach - Kontakt: Dział Zarządzania Nieruchomościami, Polkowice, ul. Dąbrowskiego 2, tel. 076 746-79-67; 746-79-64

Dzierżawca zobowiązany będzie do uiszczenia kaucji zabezpieczającej w wysokości 1 000,00 zł. najpóźniej w dniu zawarcia umowy dzierżawy - na konto wskazane przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkańcовой i Komunikacji Miejskiej w Polkowicach. Umowa dzierżawy zawarta zostanie z zarządcą kiosku - w terminie 21 dni od dnia podpisania protokołu z przetargu.

Dodatkowych informacji dot. przetargu udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Gminy Polkowice ul. Rynek 19, pok. 10, tel. 076 72-46-785.

Posiadam do wynajęcia mieszkanie jednopokojowe w Polkowicach. Tel. 662 020 423

Wynajmę lokal o pow. 60 m<sup>2</sup>, pod Pizzerię, ul. Kossaka 6. Tel. 664 747 863

Mam do wynajęcia apartament w Boszkowie: pokój, kuchnia, łazienka. Tel. 691 029 686

Posiadam do wynajęcia dwa pomieszczenia gospodarcze o pow. 35 m<sup>2</sup> każde. Osobne wejście, ogrzewanie, alarm, 5 km od polkowic w domku jednorodzinny. Tel. 692 591 803 lub 600 898 673

Posiadam do wynajęcia lokal o pow. 150 m<sup>2</sup> na ogrodzonej działce o pow. 8 arów, w Polkowicach. Przeznaczenie na działalność gospodarczą. Tel. 506 091 919

Posiadam do wynajęcia lokal 100 m<sup>2</sup> na parterze. Tel. 669 134 105

Posiadam pokój do wynajęcia. Tel. 723 482 019

Posiadam do wynajęcia pokój umeblowany. Tel. 692 799 614

Mam do wynajęcia pokój, umeblowany, z łazienką, kuchnią, telewizją. Tel. 664 787 421

Pokoje gościnne w Grzybowie koło Kołobrzegu w atrakcyjnych cenach. http://antonia.afp.pl Tel. 506 852 555

**INNE**

Oddam male kotki. Tel. 692 591 803 lub 600 898 673

**KUPON NA OGŁOSZENIA DROBNE**

(maksymalnie 15 słów, tylko osoby prywatne)

Treść ogłoszenia .....

.....

.....

.....

.....

Data nadania ..... Telefon .....



 **Kino**

11-14 sierpnia  
godz. 17.00 **SPISEK** akcja,  
przygodowy, Belgia, Francja, Niemcy  
2011, 120 min, od 15 lat

godz. 20.00 **SUPER 8** sci-fi,  
thriller, USA 2011, 112 min, od 12 lat

18-21 sierpnia  
godz. 17.00 **KUNG FU**  
**PANDA 2** animowany, familijny,  
USA 2011, 90 min, b.o.

godz. 20.00 **DRZEWO**  
**ŻYCIA** dramat, fantasy, USA 2011,  
od 12 lat

**KINO POD CHMURKĄ**  
**Amfiteatr**

plenerowe projekcje - wstęp wolny

13 sierpnia, godz. 22.00 -  
**PORANEK KOJOTA**

20 sierpnia, godz. 22.00 -  
**NIESZCZĘŚCIA CHODZĄ** PARAMI

 **Imprezy**
**Wydarzenia**

**WIELOBÓJ SPORTOWY**  
więcej informacji: tel. 509 051 354,  
509 051 365  
20 sierpnia - Baseny "Grzybek"

**MUZYCZNE CZWARTKI**  
impresja taneczna przy muzyce  
Dj-a Rožo (w cenie biletu basenowe-  
go)  
18 sierpnia, godz. 17.00 - Baseny  
"Grzybek"

**Wystawy**

**ART DREAMS**  
wystawa prac wykonanych przez  
uczestników pracowni artystycz-  
nych, działających w PCA  
sierpień - art. Gallery

**PEJZAŻ I ARCHITEKTURA**  
**POLKOWIC**  
wystawa poplenerowa Plenerów  
Malarskich (I i II edycji) organizo-  
wanych w ramach Dni Polkowic  
2010 i 2011  
sierpień - Galeria "Na piętrze" (Ośro-  
dek Kultury)

**SIEDZISKO**  
wystawa poplenerowa IV Ogólnop-  
olskiego Pleneru Rzeźbiarskiego-  
organizowanego w ramach Dni Pol-  
kowic 2011  
sierpień - Rynek

**BASENY ZEWNĘTRZNE**  
**"GRZYBEK"**  
ul. 3 Maja  
czynne codziennie: 10.00 - 19.00  
Bilety: 9 zł - normalny, 5 zł - ulgo-  
wy

Ponadto: karnety tygodniowe,  
miesięczne, bilety rodzinne  
tel. 509 051 354, 509 051 365

**Siłownia**

Baseny Zewnętrzne, ul. 3 Maja  
poniedziałek - piątek, od 9.00 do  
19.00  
Sobota od 10.00 do 16.00  
karnet miesięczny: 55 zł, 45 zł -  
ulgowy, bilet jednorazowy: 5 zł, 4 zł  
ulgowy

**CAFE BAR**

Ośrodek Kultury (ul. Skalników  
4)  
pon., wt., czw., pt.: 9.30 - 17.30  
środy: 11.00 - 19.00

na smaczną kawę i herbatę, prze-  
pyszne naleśniki, ciasteczka francu-  
skie, hot-dogi,  
hamburgery, tosty, szaszłyki, ud-  
ka, gofry,

 **Zdrowie**

**AQUAPARK Polkowice -**  
**Regionalne Centrum**  
**Rekreacyjno-Rehabilitacyjne**  
**S.A. NZOZ**

Aqua Fitness - Centrum Odnowy  
Biologicznej  
Rejestracja: tel. 746-27-11,  
fax. 746-27-16  
e-mail:

rehabilitacja@aquapark.com.pl,  
www.rehabilitacja.polkowice.pl  
poniedziałek - piątek -  
7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 17.00  
**Jaskinia solna:** poniedziałek - pią-  
tek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 -  
19.00

**Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A.**  
ul. Kominka 7, tel. 746 08 00

**Poradnia Internistyczna**  
**i Pediatria**

Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00  
Sobota 8.00 - 14.00

Tel. 746 08 10, 11, 12, 28, 41, 43

**Nocne i świąteczne dyżury**  
**lekarskie**

Gabinet nr 32, tel. 746 08 53  
Ambulatorium chirurgiczne, tel.  
746 08 46

**Gabinet zabiegowy**  
Codziennie 7.00 - 21.00, tel. 746 08  
65

**Laboratorium**  
tel. 746 08 39

poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30,  
sobota 8.00 - 14.00 (ostry dyżur)

**Punkt szczepień**  
tel. 746 08 55

poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00

**Ośrodek pomocy**  
**psychologicznej.**

tel. 746 08 60

poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00

**Poradnie specjalistyczne**  
- informacja 746 08 12

**Poradnia Medycyny Pracy**  
- tel. 746 08 61 (badania kierowców,  
profilaktyczne)

**Poradnia dla Kobiet**  
tel. 746 08 37

**APTEKA "CENTRUM"**  
TEL. 746 08 42

**GRUPA AL-ANON**  
spotkania zamknięte: poniedziałek -  
godz. 18.00

spotkania otwarte: 2-gi ponie-  
dzialek sierpnia, października, grud-  
nia

Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice


**GRUPA REMONT**  
spotkania zamknięte: czwartek,  
pora letnia godz. 19.00, pora zimowa  
18.00

spotkania otwarte: ostatni czwar-  
tek każdego miesiąca

Ośrodek Pomocy Społecznej  
ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

**GRUPA ASOCJACJA**  
spotkania w każdy poniedziałek o  
godz. 18.00, spotkania otwarte w  
pierwszy poniedziałek miesiąca.  
Dom parafialny,  
ul. K.B. Kominka 1, Polkowice

**GRUPA ASOCJACJA**  
spotkania w każdy poniedziałek o  
godz. 18.00, spotkania otwarte w  
pierwszy poniedziałek miesiąca.  
Dom parafialny,  
ul. K.B. Kominka 1, Polkowice

 **Szkoły językowe**

**Austro Consult**  
Kursy indywidualne, specjali-  
styczne, intensywne dla firm i insty-  
tucji. Język angielski, niemiecki,  
francuski, rosyjski oraz polski dla  
cudzoziemców.

Profesjonalna jakość tłumaczeń  
ustnych i pisemnych.  
ul. Fabryczna 4, Polkowice

tel. 76/ 746 46 84,  
<http://www.austroconsult.pl>  
e-mail: [austroconsult@austroconsult.pl](mailto:austroconsult@austroconsult.pl)

**Dołośląska Wyższa**  
**Szkoła Przedsiębiorczości**  
**i Techniki w Polkowicach**  
ul. Skalników 6B; poniedziałek -  
piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53;  
746 53 51

Język angielski, niemiecki dla po-  
czątkujących i średnio zaawansowa-  
nych

**Studium Języków**  
**Obcych Mr Happy**  
ul. Kilińskiego 6, strona internetowa:  
[www.mrhappy.com.pl](http://www.mrhappy.com.pl)  
Tel. 845-12-21

Język angielski, niemiecki, fran-  
cuski, włoski, hiszpański, rosyjski.  
Czynne: od poniedziałku do piątku,  
w godz. 12 - 19.

**Babel**  
Polkowice, ul. Głogowska 13.

Język angielski, niemiecki, fran-  
cuski, włoski, hiszpański, rosyjski.

Czynne: od poniedziałku do piątku -  
10 - 18, wrzesień także soboty -  
10 - 14 Polkowice, ul. Głogowska 13,  
Tel. 746-24-47

**Lingua Viva**  
ul. Kilińskiego 6, Polkowice;

tel. 845 01 90, [www.linguaviva.pl](http://www.linguaviva.pl)

Kursy języków obcych: angielski,  
niemiecki i inne języki dla dzieci,  
młodzieży i dorosłych

**Magic School**  
Nauka języka angielskiego dla

dzieci w wieku od 1 do 14 lat.  
adres: Kolejowa 10A

Tel. 693 333 133,  
[www.magicschool.pl](http://www.magicschool.pl)

**Globe**  
Przygotowanie do matury, egzami-  
nu gimnazjalnego, FCE, CAE,

tel.: 605479852 ; 505539674  
adres: Skalników 6b (obok biblioteki)  
Polkowice


wejście od parkingu przy DWSPIT  
<http://www.globe.polkowice.pl>

 **Hotele**


**Aqua Hotel**  
Recepcja: tel. 746-27-00,  
fax: 746-28-00

e-mail: [recepcja@aquahotel.pl](mailto:recepcja@aquahotel.pl)  
[www.aquahotel.pl](http://www.aquahotel.pl)

**Hotel Polkowice**  
ul. Hubala 24. tel. 76 847 05 56-59


 **Cmentarze**

**Cmentarz Komunalny**  
ul. Spokojna 1.  
Tel. (076) 845 63 25 - czynny całą  
dobę

 **Taxi**

**TAXI - TELEFONY**  
604 302 624, 609 714 591,  
605 115 249, 602 516 307, 601 271  
369, 600 244 687, 609 178 014, 609  
207 855,  
604 589 546

(POSTÓJ TAXI) (076) 847 41 00

 **Apteki**

Lista dyżurów aptek jest dostępna  
na stronie internetowej:  
<http://www.powiat.polkowicki.pl>  
w zakładce Apteki.

**OGŁOSZENIE**

**Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy**  
zaprasza wszystkich przedsiębiorców  
prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Polkowice, do zamieszczenia  
informacji na temat swoich firm w powszechnie dostępnej Internetowej Bazie Firm.  
Zadaniem Bazy jest ułatwienie wszystkim zainteresowanym szybkiego  
odnalezienia konkretnej firmy, nawiązania z nią kontaktu, podjęcia współpracy oraz  
wymiany doświadczeń. Stanowi ona również formę promocji dla polkowickich przedsię-  
biorców i jest jednym z instrumentów stosowanych przez gminę Polkowice w celu  
wspierania małej i średniej przedsiębiorczości. Wpis do Bazy jest bezpłatny, a polega na  
wypełnieniu specjalnie przygotowanej ankiety, na podstawie której zamieszcza się  
informacje o danym podmiocie gospodarczym. Ankiety można pobierać w Urzędzie  
Gminy Polkowice w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy w pok. 206.  
Baza Firm dostępna jest na stronie internetowej pod adresem [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)

**OGŁOSZENIE**

**"Konsultacje Dla Przedsiębiorców**  
**i Osób Zamierzających Rozpocząć Działalność Gospodarczą"**  
W ramach współpracy Urzędu Gminy Polkowice z Agencją Rozwoju Regionalnego  
"ARLEG" S.A. uruchomiono w Urzędzie Gminy cykliczne dyżury konsultantów Agencji  
świadczących usługi informacyjne dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć  
działalność gospodarczą w zakresie:  
- podejmowania, wykonywania i rezygnacji z prowadzenia działalności gospodarczej,  
- możliwości uzyskania wsparcia na realizację projektów w latach 2007-2013  
ze środków publicznych,  
- możliwości pozyskania informacji w zakresie usług specjalistycznych  
Konsultacje odbędą się w godz. 10:00 - 14:00  
23 sierpnia  
6, 20 września  
Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do siedziby  
Urzędu Gminy Polkowice,  
ul. Rynek 1, pok.206 (tel. kontaktowy 76 724-97-17).

**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA INICJATYW  
URNA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt Współfinansowany ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

W ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Ośrodek Pomocy Społecznej w Polkowicach  
realizuje:  
**Projekt „Nowe umiejętności - nowe możliwości”**  
aktywizujący osoby korzystające ze wsparcia  
Ośrodka Pomocy Społecznej w Polkowicach

Projekt kierowany jest do osób:

- Korzystających ze świadczeń Pomocy Społecznej w Polkowicach rozumienia przepisów o pomocy społecznej,
- W wieku aktywności zawodowej,
- Bezrobotnych lub nieaktywnych zawodowo z uwagi na opiekę nad dziećmi, lub osobami zależnymi,
- Nieuczestniczących w żadnym innym projekcie współfinansowanym przez EFS.

TERMIN REALIZACJI 01.04.2011 - 31.12.2011

**OGŁOSZENIE**

Urząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami in-  
formuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykaz dotyczący dzier-  
żawy nieruchomości, położonej w granicach działki nr 744/2 o pow. 335 m<sup>2</sup> w  
obrębie 4 miasta Polkowice, z przeznaczeniem na ogród warzywny oraz teren  
zielony.  
Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji  
i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19, pok. 10, tel. 076 72-46-785.

**OGŁOSZENIE**

**HARMONOGRAM PRACY GMINNEJ KOMISJI ROZWIĄZYWANIA**  
**PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH W 2011 r.**

Komisja 7 września Zespół 5, 6 września	Komisja 9 listopada Zespół 7, 8 listopada
Komisja 5 października Zespół 3, 4 października	Komisja 7, 14 grudnia Zespół 5, 6 grudnia

**» PROGRAM TELEWIZJI POLKOWICE**

**Poniedziałek - Czwartek**  
Całodobowa emisja programu lokalnego  
19.15 - program lokalny TV Polkowice  
19.25 - lokalne wiadomości sportowe  
19.30 - program wspólny telewizji lokalnych sieci TV Vectra  
20.00 - 20.05 - blok planszowo - informacyjny  
Emisja programu powtarzana jest co godzinę w systemie dobowym. Codziennie  
przedstawiane są nowe propozycje programu lokalnego i sieci TV Vectra

**Środa**  
Gość w studio - tuż po informacjach lokalnych - wywiady ze znanymi i interesujący-  
mi osobami w Polkowicach.

**Piątek**  
18.30 - Twoje miasto Polkowice  
18.55 - blok planszowo - informacyjny  
19.15 - program Bez Montażu

**Sobota - Niedziela**  
Program Bez Montażu - przedstawiane są najważniejsze wydarzenia minionego  
tygodnia w Polkowicach. Powtórki co godzinę w systemie dobowym.  
Wszystkie programy telewizji można obejrzeć na bieżąco w internecie na stronie  
[www.tv.polkowice.pl](http://www.tv.polkowice.pl)  
Biuro Reklam i Ogłoszeń TV Polkowice, ul. K.B. Kominka 6  
tel. 076 845 46 57



# Dwa remisy na początek sezonu

Podopieczni Dominika Nowaka zremisowali dwa mecze z rzędu. Najpierw w inauguracyjnym meczu zagraли z Pogonią Szczecin, a po tygodniu z Dolcanem Ząbki. Obydwa spotkania zakończyły się wynikami 1:1. Gole dla polkowickiej jedenastki strzelał Krzysztof Janus (na zdj.). Poniżej prezentujemy relację z tych spotkań.

Podział punktów w meczu inauguracyjnym

Początek spotkania toczył się na bardzo wyrównanym poziomie. Pierwsza groźna akcja w meczu miała miejsce dopiero w 14. minucie. Składną akcję Pogoni zakończył Eci Andradina. Na szczęście dla podopiecznych Dominika Nowaka piłka zatrzymała się na siupku. Chwilę później padł gol dla KS Polkowice. Autorem jedynego trafienia dla drużyny gospodarzy okazał się Krzysztof Janus. Napastnik czarno-zielonych oddał kapitalny strzał zza linii 16. metra. Piłka odbiła się od poprzeczki i znalazła się w siatce przyjezdnych.

Tuż przed gwizdkiem kończącym pierwszą odsłonę, polkowiczanie byli bliscy zdobycia drugiego gola. Akcję w środku pola zainicjował Kamil Wacławczyk. Po jego dograniu piłka dotarła do dobrze wybiegającego Przemysława Kocota. Niestety futbolówka po strzale naszego obrońcy minimalnie poszybowała nad poprzeczką bramki bronionej przez Radosława Janukiewicza. Po zmianie stron w 58. minucie podopieczni Marcina Sasala doprowadzili do wyrównania, a na listę strzelców wpisał się Mateusz Lewandowski. Mimo kilku dogodnych sytuacji stworzonych przez obie jedenastki, spotkanie zakończyło się podziałem punktów. - Graliśmy z bardzo dobrym



rywałem. Dziękuję moim piłkarzom za walkę. Cieszy nas pierwszy punkt w nowym sezonie. Jestem przekonany, że z każdym meczem nasza gra będzie wyglądała lepiej. Gratuluję Krzyszkowi Janusowi pięknego trafienia - powiedział nam tuż po meczu Dominik Nowak, trener KS Polkowice.

## Cenny punkt z Dolcanem

Pierwsza odsłona meczu toczyła się pod dyktando gospodarzy. Stwarzali groźne akcje, po których powinni strzelić gola. Na szczęście tego dnia we wspaniałej dyspozycji był nasz bramkarz - Sebastian Szymański. Dopiero po zmianie stron spotkanie stało się

wyrównanym widowiskiem i kibice zgromadzeni na stadionie w Ząbkach zobaczyli dwa gole. Pierwsze trafienie w meczu miało miejsce w 68. minucie, a na listę strzelców wpisał się Maciej Tataj. Po niespełna kwadransie polkowiczanie doprowadzili do wyrównania. Autorem jedynego gola dla podopiecznych Dominika Nowaka był Krzysztof

Janus. Był to już jego drugi gol w tym sezonie. Mimo kilku groźnych akcji dla obu zespołów, spotkanie zakończyło się podziałem punktów w Ząbkach.

- Dolcan postawił dziś bardzo trudne warunki. Cieszymy się z wywalczonego punktu na wyjeździe. Dziękuję swoim piłkarzom za walkę. Mam nadzieję, że w meczu z poznańską Wartą nasza gra będzie wyglądała jeszcze lepiej i zdobędziemy pierwszy komplet punktów w nowym sezonie - powiedział nam Dominik Nowak, trener drużyny piłkarskiej Klubu Sportowego Polkowice.

PG

## Nagrody na meczu z Wartą

Przyjdź na mecz i wygraj oryginalną koszulkę treningową reprezentacji Polski! Losowanie odbędzie się w przerwie spotkania pomiędzy KS Polkowice a Wartą Poznań. Do wygrania jest pięć koszulek.

- Zapraszam wszystkich kibiców do przyścia na stadion. Za niewielkie pieniądze można obejrzeć spotkanie na pierwszoligowym poziomie, a także zostać posiadaczem treningowej koszulki reprezentacji Polski - mówi Grzegorz Długosz, prezes Klubu Sportowego Polkowice. Mecz odbędzie się 12 sierpnia o godz. 18 na stadionie przy ul. Kopalnianej.

Rozmowa z Grzegorzem Więzikiem, wielokrotnym reprezentantem Polski, zdobywcą Pucharu Niemiec z FC Kaiserslautern

## Uwielbiam ligę hiszpańską

- Grał Pan w m.in. w FC Kaiserslautern i FC Mulhouse. Czym się różni piłka niemiecka od francuskiej?

- W czasach, w których ja grałem różniła się znacząco. Nawet istniało takie powiedzenie: 22 zawodników biega za piłką, a i tak zawsze wygrywają Niemcy (śmiech). U naszych zachodnich sąsiadów wszystko opierało się na przygotowaniu motorycznym. Obecnie również te ligi różnią się od siebie. Do drużyn Bundesligi doszło wielu obcokrajowców, którzy zdecydowanie podnieśli poziom tych rozgrywek. Liga niemiecka jest zdecydowanie bardziej agresywna niż francuska. Nie zmienia to jednak faktu, że obie stoją na bardzo wysokim poziomie.

- Która z lig europejskich jest Pana zdaniem najlepsza?

- Nie będę oryginalny, oczywiście liga hiszpańska. Tam jest futbol totalny. Grają szybko i technicznie. Piłkarze występujący w Primera Division są jednymi z najlepszych na świecie. Oglądam wszystkie mecze i

sprawia mi to wielką przyjemność.

- W Polsce mieszka prawie 40 milionów ludzi. Wydawać by się mogło, że jest z kogo wybierać. Dlaczego Pana zdaniem polscy młodzieżowcy nie dostają szansy gry z seniorami, tak jak np. Wayne Rooney, który w wieku 16 lat grał w Premier League i stał się w tym czasie najmłodszym strzelcem gola w historii angielskich rozgrywek?

- Tak, to prawda. Jest to dzisiaj duży problem. Mamy zdolną młodzież, która zazwyczaj wyjeżdża na zachód. Jest sporo menedżerów, którzy proponują im grę za granicą. Nasze młodzieżowe reprezentacje odnoszą sukcesy i dorównują poziomem pozostałym zespołom. Rozwijają się prawidłowo i następuje zastój. Na zachodzie jest inaczej. Mam wrażenie, że niektórym wydaje się, że przeskok z rozgrywek juniorskich do seniorskich jest niemożliwy. To nieprawda. Weźmy takie Dundee United, z którym grał ostatnio Śląsk Wrocław. W składzie szkockiej jedenastki naliczyłem co najmniej



sześciu zawodników z rocznika 1991. Wrocławską drużyną była zdecydowanie starsza. Z moich spostrzeżeń wynika, że brakuje w naszej piłce cierpliwości. Pojawia się duży sponsor, trener z zachodu i ma jasno określone cele

- zdobyć tytuł mistrza Polski. Wówczas młodzież nie ma szansy na grę i są zatrudniani obcokrajowcy. Bardzo podoba mi się pomysł PZPN dotyczący wprowadzenia młodzieżowców do składów pierwszoligowych i drugoligowych zespołów.

- Jak Pan ocenia poziom szkolenia młodzieży w Polsce?

- Przez ostatnie kilka lat pracowałem jako skaut w Śląsku Wrocław. Obecnie zajmuję się tym również w Podbeskidziu Bielsko-Biała. Wygląda to coraz lepiej. Zdaję sobie sprawę, że przed nami jeszcze wiele pracy, ale wszystko idzie w dobrym kierunku.

Paweł Greń

Grzegorz Więzik ur. 21 lipca 1963 w Łodygowicach. Polski piłkarz grający na pozycji pomocnika. Grał m.in. w: ŁKS Łódź, FC Kaiserslautern, FC Mulhouse, Silkeborg IF, Viborg FF, Sendling 1918 Muenchen, Ikast FS, Eintracht Trier. W polskiej Ekstraklasie rozegrał 101 meczów (86 w ŁKS-ie i 15 w Dyskobolii) i strzelił 16 bramek (14 w ŁKS-ie i 2 w Dyskobolii).

## Bramkarze wracają do ćwiczeń

Od 1 sierpnia młodzi bramkarze trenują indywidualnie. Zajęcia prowadzi trener Krzysztof Osiński.

Odbywają się one dwa razy w tygodniu: w poniedziałki i czwartki - Mam nadzieję, że zaczną się zgłaszać nowi adepti sportu, którzy będą chcieli sprawdzić swoje siły na tej pozycji - mówi Krzysztof Osiński, trener bramkarzy KS Polkowice.

Zajęcia zostały podzielone na grupy wiekowe. W poniedziałki i czwartki o 15.30 odbywają się treningi dla trampkarzy i młodzików, a o 17 dla juniorów. Z kolei ćwiczenia dla grupy Orlik-Żak zaplanowane są w czwartki na godzinę 18.30 - Zapraszam wszystkich chętnych do przyścia na stadion i uczestniczenia w treningach. Nie tylko można się czegoś nauczyć, ale także pobawić - kończy trener bramkarzy.

W skrócie:

Krzysztof Osiński - ur. 19.02.1981 r. we Wrocławiu. Grał w takich klubach jak: Polar Wrocław, Aluminium Konin, Gawin Królewska Wola, Wulkan Wrocław. Był reprezentantem młodzieżowej reprezentacji Polski.

PG



# TPH zostaje w ekstraklasie

Podopieczni Stanisława Kwiatkowskiego wracają do gry. Polkowicki klub pozyskał sponsora zewnętrznego i złożył już wniosek o dotację do Urzędu Gminy, dzięki której będzie mógł przystąpić do nowego sezonu.

Po zakończeniu rozgrywek sezonu 2010/2011 nastąpiła zmiana zasad finansowania sportu w Polkowicach. Drużyna piłkarzy halowych stanęła przed nowym wyzwaniem. Aby utrzymać zespół, konieczne stało się znalezienie sponsora, który zapewniłby 30 procent środków własnych. Pod takim warunkiem gmina Polkowice miała przekazać pieniądze w formie dotacji na działalność klubu. Początkowo wydawało się, że znalezienie sponsora będzie zadaniem niewykonalnym. Ostatecznie jednak działaczom udało się znaleźć chętnych do wyłożenia pieniędzy na działalność klubu. - Udało nam się uzgodnić warunki współpracy ze sponsorem i dzięki temu mogliśmy złożyć stosowne dokumenty do Urzędu Gminy Polkowice. Obecnie czekamy na przyznanie środków, ale zanim to nastąpi, wznowiliśmy treningi i przygotowujemy się do startu w kolejnych rozgrywkach ekstraklasy - powiedział portalowi [www.tph.polkowice.com.pl](http://www.tph.polkowice.com.pl) Wiesław Święcicki, kierownik drużyny TPH Polkowice. Jak się dowiedzieliśmy, nowym

sponsorem, który wpłaci wymagane minimum do klubowej kasy jest firma budowlano - remontowa z Głogowa. W dalszym ciągu drużynę będzie wspomagać także gmina Polkowice, która dołoży obiecane 70 procent wkładu. Polkowiccy halowcy rozpoczęli przygotowania do nowego sezonu. Treningi zostały przeniesione do Gimnazjum nr 2, bowiem hala mieszcząca się przy ul. Dąbrowskiego jest remontowana. Rozgrywki rozpoczną się w połowie września. W zespole TPH na pewno dojdzie do ruchów kadrowych. Kibice nie zobaczą takich piłkarzy jak: Bogdan Osejczuk, Roman Dacjuk i Marat Duvanejv.

Pierwszy mecz nasi halowcy rozegrają 17 września. Do Polkowic przyjedzie chorzowski Clearax. Spotkanie odbędzie się o godzinie 19.

O szczegółach związanych z przygotowaniem naszych piłkarzy halowych do rozgrywek sezonu 2011/2012, zmianach kadrowych, a także planach zespołu poinformujemy w kolejnym numerze Gazety.

PG



## Otwarte Mistrzostwa TKKF w Wyścigach MTB



na dystansie: Mini 20 km i Mega 40 km  
17 września 2011, godz. 13.00  
Polkowice – ścieżka zdrowia

**kategorie wiekowe Mini:** 16-35 lat, 36-45 lat, 46 lat i powyżej  
kobiety – kat. open  
nagrody: puchary od I do III miejsca

**kategorie wiekowe Mega:** 16-35 lat, 36-45 lat, 46 lat i powyżej  
kobiety – kat. open  
nagrody: puchary od I do III miejsca

Teletombola – losowanie 20 nagród niespodzianek wśród wszystkich startujących połączonych ze wspólnym ogniskiem.

Organizatorzy:



Zapisy w dniu zawodów!

Informacje: +48 692 463 963

## Sezon triathlonowy w pełni

Ostatnie tygodnie to czas ważnych zawodów. W Górzeńcu rozegrano mistrzostwa Polski na dystansie olimpijskim, a w Konopiskach odbyły się kolejne zawody Pucharu Polski. W obydwu imprezach brał udział polkowiczanie Krzysztof Augustyniak.

W Górzeńcu reprezentant Pletwała uplasował się na 12. miejscu w klasyfikacji generalnej oraz siódmym w kategorii senior. Uczestnicy rywalizacji, wśród których nie zabrakło między innymi Marka Jaskółki, olimpijczyka z Pekinu, a także wszystkich innych czołowych polskich triathlonistów, mieli do pokonania 1,5 km pływania, 40 km jazdy rowerem oraz 10 km biegu. Po pływaniu, które jest najsłabszą konkurencją Krzysztofa, zajmował on 21. miejsce. Na trasie rowerowej polkowiczanie odrobił straty, ale mimo tego na trasę biegu wyruszył z bagażem ponad dwóch i pół minuty i już wówczas było jasne, że o czołowe miejsca będzie bardzo trudno. Mimo tego nasz triathlonista walczył bardzo ambitnie, dzięki czemu udało mu się awansować na 12. miejsce w klasyfikacji generalnej.

W Konopiskach, gdzie rozegrano zawody Pucharu Polski polkowiczanie poszło lepiej i zajął on na mecie szóstą lokatę. Zawodnicy mieli tam do pokonania 750 metrów pły-



wania, 20 km jazdy rowerem oraz 5 km biegu. Krzysztof mógł być wyżej w klasyfikacji generalnej, ale na trasie biegowej źle rozłożył siły i w końcówce osłabł.

- To był błąd taktyczny. W przyszłości postaram się lepiej gospodarować siłami - mówi nam polkowiczanie.

Najbliższy weekend będzie dla zawodnika Pletwała Polkowice bardzo pracowity. W sobotę wystartuje w kolejnych zawodach z cyklu Wheller Bike Maratonu, a następnego dnia, w niedzielę weźmie udział w mistrzostwach Polski w Aquathlonie, które odbędą się w Gdyni.

Kok



# Dobra postawa "pomarańczowych" w Tour de Pologne

Słowak Peter Sagan z grupy Liquigas wygrał 68. edycję Tour de Pologne. Na drugim miejscu wyścig ukończył ubiegłoroczny zwycięzca Daniel Martin. Bardzo aktywnie jechali kolarze z naszej grupy CCC Polsat Polkowice, dla których był to debiut w wyścigu zaliczanym do elitarnego Pro Touru.

Losy wygranej ważyły się do samego końca. Przed ostatnim etapem prowadzący w klasyfikacji generalnej Martin miał zaledwie pięć sekund przewagi nad Saganem. Dlatego też już przed startem tego etapu było wiadomo, że na rundach wokół Krakowa kolarze nie będą myśleć o tym, by w spokoju dojechać do mety. Od samego początku trwała zacięta walka. Na lotnej

premierze pierwsze miejsce zajął Heinrich Haussler z grupy Garmin, a drugi był Sagan, dzięki czemu odrobił 2 sekundy straty do Martina. W trakcie ostatniego etapu bardzo aktywny był nasz mistrz Polski Tomasz

Marczyński, który dwukrotnie odjeżdżał rywalom i pokonał wiele kilometrów samotnie. Niestety na płaskich rundach po ulicach Krakowa było niezwykle trudno uciekać i ostatecznie za każdym razem ucieczki Marczyńskiego były likwidowane. Mimo wszystko za ambicję, odwagę i kolarski hart ducha należą się zawodnikowi naszej grupy słowa najwyższego uznania. Gdy stało się oczywiste, że losy wy-

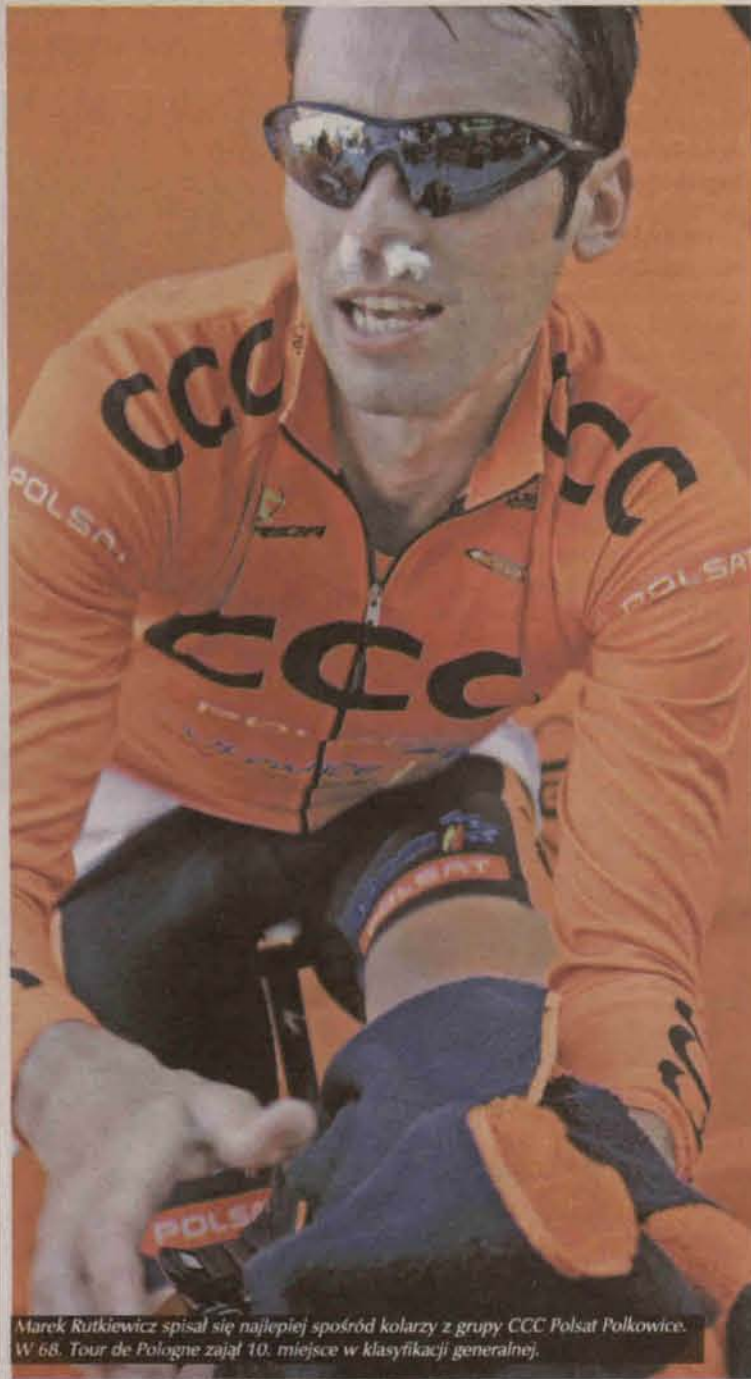
granej etapowej rozstrzygną się na finiszu z peletonu śmiało można było stawiać na kogoś z duetu Marcel Kittel/Peter Sagan. Ten pierwszy wygrał trzy pierwsze płaskie etapy, a Sagan zwyciężył na mecie etapów czwartego oraz piątego. Ostatecznie po pasjonującej walce na końcowych metrach lepszy okazał się Niemiec. Sagan finiszował jako drugi, ale zdobyte dzięki temu

**Podsumowując występ "pomarańczowych" w naszym narodowym tourze trzeba przyznać, że wykorzystali oni szansę na to, by poznać prawidłą rządzące wyścigami tej klasy.**

6 sekund bonifikaty, pozwoliły mu cieszyć się z wygranej w całym wyścigu. Nad drugim Martinem Słowak miał w klasyfikacji łącznej 5 sekund przewagi. Trzecie miejsce zajął Leigh Howard z

grupy HTC-Highroad. W pierwszej dziesiątce znalazła się dwójka Polaków. Siódme miejsce zajął Bartosz Huzarski z reprezentacji Polski, a dziesiąty był Marek Rutkiewicz z naszej grupy CCC Polsat Polkowice. Ponadto Michał Gołaś został najsłabszym góralcem, a Adrian Kurek najaktywniejszym kolarzem.

Konrad Kaptur



Marek Rutkiewicz spisał się najlepiej spośród kolarzy z grupy CCC Polsat Polkowice. W 68. Tour de Pologne zajął 10. miejsce w klasyfikacji generalnej.

## KOMENTARZ

Dla naszej grupy udział w tegorocznym Tour de Pologne był na pewno niezwykle ważnym doświadczeniem. Podopiecznym Piotra Wadeckiego przyszło po raz pierwszy rywalizować w wyścigu World Touru z najlepszymi na świecie. Trema na pewno ich nie zjadła, bo okazali się z bardzo dobrej strony. Praktycznie na każdym etapie byli widoczni, często inicjowali ucieczki, wykazywali się ambicją oraz umiejętnościami nie odbiegającymi od ekip rozdających karty w wyścigach World Touru. Na pierwszych dwóch etapach ucieczki inicjował, a następnie długo w nich jechał Bartek Matysiak. Na trzecim etapie efektywnym odjazdem, a także imponującą walką z samym sobą popisał się Łukasz Bodnar. Swoich szans próbowali także Marek Rutkiewicz, który na szóstym etapie potwierdził swój unikatowy talent do zjazdów. Aktywnie jechali także wspomniany wcześniej Marczyński, a także Jacek Morajko. Podsumowując występ "pomarańczowych" w naszym narodowym tourze trzeba przyznać, że wykorzystali oni szansę na to, by poznać prawidłą rządzące wyścigami tej klasy. Owe doświadczenia mogą okazać niebywale przydatne w przyszłości, bo nasza ciągle rozwijająca się zawodowa grupa kolarska poważnie myśli o tym, by w perspektywie kilku lat awansować do elity i na co dzień, a nie od święta ścigać się w wyścigach World Touru.

# Maja Włoszczowska wicemistrzynią Europy

W swoim pierwszym starcie po rozstaniu z trenerem Andrzejem Piątkiem nasza mistrzyni świata wywalczyła srebrny medal rozgrywanych w słowackich Dohnanach mistrzostw Starego Kontynentu.



Maja Włoszczowska po raz drugi z rzędu wywalczyła tytuł wicemistrzyni Europy.

Tym samym Maja powtórzyła swoje ubiegłoroczne osiągnięcie, kiedy również wywalczyła tytuł wicemistrzyni. Tegoroczny medal ma jednak szczególne znaczenie, bo został wywalczony w okolicznościach zgola odmiennych aniżeli przed rokiem. Trzy tygodnie temu Maja rozstała się ze swoim wieloletnim szkoleniowcem, Andrzejem Piątkiem. Co więcej, w ostatnich tygodniach miała także problemy zdrowotne, które uniemożliwiały jej normalny trening. Ponadto, w mistrzostwach Starego Kontynentu zdecydowała się pojechać na nowym rowerze, z większymi - 29-calowymi kołami. Powodów do obaw o wynik, który osiągnie nasze wicemistrzyni olimpijska było więc sporo. Nic dziwnego, że sama Maja wypowiedziała się przed startem dość asekuracyjnie.

- Biorąc pod uwagę wydarzenia z ostatnich dni za cel

stawiam sobie miejsce w pierwszej szóstce. Oczywiście, dam z siebie wszystko, i gdy nadarzy się okazja to zaatakuję i postaram się powalczyć o podium. Będzie to jednak bardzo trudne - mówiła nam zawodniczka grupy CCC Polsat.

Podczas wyścigu Maja od samego początku spisywała się bardzo dobrze. Na liczącej 30 kilometrów trasie to Polka dyktowała warunki. Ostatecznie na mecie Maja ustąpiła miejsca tylko wracającej do wielkiej formy Norweżce Ricie-Gunn Dahle-Flesja, dla której był to piąty złoty medal mistrzostw Europy w karierze. Polka straciła do zwyciężczyni nieco ponad 33 sekundy. Na trzecim miejscu linię mety minęła Słowenka Tanja Zakelj, która straciła do Norweżki 58 sekund. 16 miejsce zajęła Anna Szafranec, a Magda Sadlecka była 29.

Wynik osiągnięty przez Maję na pewno cieszy, poza tym daje solidne podstawy do tego, by z optymizmem oczekiwać mistrzostw świata, które już za niespełna miesiąc odbędą się w Szwajcarii. Skoro Maja zdobywa srebro mistrzostw Europy w sytuacji, gdy o komforcie przygotowań nie mogło być mowy, to przy spokojnym treningu, możemy śmiało oczekiwać nawet powtórzenia ubiegłorocznego mistrzostwa świata. Pamiętajmy jednak, że do tego, by ów sukces stał się faktem potrzebny jest splot wielu okoliczności. Podstawą zaś jest zapewnienie Mai spokoju, który pomoże jej przygotować się do tego najważniejszego startu w sezonie. Wicemistrzostwo Europy z pewnością sprawi, że nasza najlepsza kolarka górską zyska pewność siebie, tak potrzebną do tego, by w sporcie wspiąć się na wyżyny.

Konrad Kaptur



# Koszykarki CCC Polkowice wznowily treningi

W poniedziałek nasze wicemistrzynie Polski wyjechały na obóz do nadmorskiego Pobierowa. Będą tam przebywać do 18 sierpnia. Wcześniej, przez tydzień ćwiczyły na własnych obiektach.

Początek sierpnia to dla podopiecznych duetu trenerskiego Krzysztof Koziorowicz/Arkadiusz Rusin początek okresu przygotowawczego. Po raz pierwszy, po wakacyjnej przerwie zespół spotkał się 1 sierpnia. Na treningu pojawiła się dziewiątka zawodniczek - Agnieszka Majewska, Joanna Walich, Agata Gajda, Agata Dobrowolska, Aleksandra Dziwińska, Karolina Puss, Paula Światowska, Justyna Holtyn oraz Valerija Musina. Ze względu na prace remontowe prowadzone w sali gimnastycznej przy ulicy Dąbrowskiego, gdzie na co dzień trenują oraz rozgrywają swoje mecze nasze dziewczyny, przez pierwszy tydzień koszykarki ćwiczyły głównie w terenie, a także gościnnie w sali sportowej przy polkowickim Gimnazjum nr 1.

- Wykonujemy głównie lekkie ćwiczenia przygotowujące do obozu, w trakcie którego będziemy budować

siłę oraz kondycję, a także pracować nad elementami taktyki. W dziewięciosobowym składzie będziemy trenować do końca tygodnia. W poniedziałek, 8 sierpnia wyjeżdżamy na obóz do nadmorskiego Pobierowa. Tam dołączą do nas nasze brązowe medalistki mistrzostw Europy do lat 20 - Agata Szczepanik oraz Monika Jasnowska. W tym składzie będziemy ćwiczyć do września - mówił nam w minionym tygodniu Arkadiusz Rusin, drugi trener CCC Polkowice.

Po powrocie z nad morza zespół będzie kontynuował przygotowania do nowego sezonu w Polkowicach. We wrześniu do drużyny mają dołączyć pozostałe koszykarki - Iva Petrovanović, Gintare Petronyte, Evathia Maltsi, Sharnae Zoll oraz Megan Frazee. Wówczas także rozpocznie się cykl turniejów przedsezonowych.



- Będziemy sporo grać, bo najważniejsze, abyśmy mieli możliwość przetestowania różnych wariantów taktycznych. To najlepiej robić w meczach i to z jak najlepszymi rywalami. Pierwsze gry kontrolne odbędą się już pod koniec sierpnia, 27 i 28 zmierzemy się w Hradcu Králové z tamtejszym Sokolem. Szczegóły dotyczące kolejnych turniejów, w których weźmiemy udział nie są jeszcze ustalone, ale zapewniam, że będziemy grać z mocnymi rywalami - podkreśla Krzysztof Koziorowicz, trener koszykarek CCC.

Konkretów dotyczących przedsezonowych rywali CCC póki co jeszcze nie znamy. Znamy natomiast datę pierwszego pojedynku Ford Gemaz Ekstraklasy. 1 października nasza drużyna zmierzy się na wyjeździe z ekipą ŁKS Siemens AGD Łódź. Pierwsza okazja do tego, by w ligowej rywalizacji ujrzeć nasz ze-

spół w hali w Polkowicach nadarzy się 5 października. Wówczas CCC zagra z MUKS-em Poznań. Pierwszy mecz Euroligi polkowiczanki rozegrają 13 października. Wówczas, także we własnej hali zmierzą się ze zwyciężcą ubiegłorocznej edycji tych elitarnych rozgrywek, zespołem Perfumerias Avenida Salamanca.

- Zarówno w rozgrywkach Euroligi, jak i polskiej ekstraklasy chcemy pokazać się z jak najlepszej strony. W Eurolidze chcielibyśmy wyjść z grupy, a w lidze polskiej mierzymy w finał. Myślę, że jeżeli będą nas omijać kontuzje to śmiało możemy zakładać cele zrealizować - mówi pytany o plany na najbliższy sezon trener Koziorowicz.

Patrząc na potencjał kadrowy naszej drużyny trudno nie zgodzić się z tą opinią.

Konrad Kaptur



## » WOKÓŁ SPORTU

### Optymizm zupełnie bezpodstawny

Znany skład grupy eliminacyjnych mistrzostw świata w 2014 roku, które zostaną rozegrane na boiskach słonecznej Brazylii. Ręce Ronaldo Nazario de Limy sprawiły, że los skierował reprezentację Polski do grupy H, z Czarnogórą, Ukrainą, Moldawią, San Marino oraz Anglią. Do turnieju finałowego awansują zwycięzcy dziewięciu europejskich grup, a osiem najlepszych drużyn z drugich miejsc stoczy ze sobą pojedynki barażowe, których stawką będą cztery kolejne miejsca w finałach. Wyniki losowania zostały w Polsce przyjęte z dużym optymizmem. Tak zwani eksperci niemal jednym głosem zaczęli mówić, że polska reprezentacja lepiej trafić nie mogła, a przy odrobinie szczęścia może pokusić się nawet o awans bezpośredni. Przyznam szczerze, że słuchając owych komentarzy nie wierzyłem własnym uszom. Na jakiej bowiem podstawie można bowiem budować przeświadczenie, że polska reprezentacja pokona Czarno-

gorę czy Ukrainę, o Anglii nawet nie wspominam? Fakt, w światowej piłce Angolicy ponoszą permanentnie porażki. Właściwie to od 1966 roku, kiedy w dość kontrowersyjnych okolicznościach zdobyli mistrzostwo świata po turnieju rozgrywanym na ich ojczyźnie, nie odnieśli żadnego spektakularnego sukcesu. Nie zmienia to jednak faktu, że akurat Polaków wyspiarze ogrywiają regularnie od 38 lat. Ostatni raz wygraliśmy z nimi 6 czerwca 1973 roku. Dokonała tego pamiętna drużyna Kazimierza Górskiego. Ta sama, która cztery miesiące później odnotowała bodaj najslawniejszy remis w historii naszego futbolu. Do dziś tamten mecz, de facto eliminujący Anglików z turnieju finałowego mistrzostw świata w Niemczech, gdzie Orły Górskiego wywalczyły brązowy medal, uważany jest za synonim wszystkiego, co najpiękniejsze w polskim futbolu. Potem braliśmy regularne baty. Nic więc dziwnego, że angielska prasa

komentując wyniki losowania uznała, że ich reprezentacja obawiać może się meczów z Czarnogórą bądź Ukrainą, a Polskę wskazała jako dostarczyciela pewnych punktów. Bo niby czego mają się Angolicy obawiać przed konfrontacją z białoczerwonymi? Nie mamy piłkarzy, którzy przewyższają Anglików indywidualnym wyszkoleniem technicznym - tych mają Czarnogórcy, ani również mocnych fizycznie - mają ich Ukraińcy. Nie potrafię wskazać choćby jednego elementu piłkarskiego rzemiosła, w którym nie ustępowalibyśmy Anglikom. Co gorsza, podobnie mam także z Czarnogórą i Ukrainą. Pozostaje mi więc wiara w to, że w ciągu roku, który dzieli nas od rozpoczęcia eliminacji, prowadzona przez Franciszka Smudę kadra dokona jakiegoś skoku, który pozwoli jej pokonać rywali. Wiara ma jednak to do siebie, że nie opiera się na racjonalnych przesłankach.

Konrad Kaptur



Dolnośląska Wyższa Szkoła  
Przedsiębiorczości i Techniki  
w Polkowicach

LCCI

KURSY JĘZYKOWE

ANGIELSKI

NIEMIECKI

matura 2012

egzamin gimnazjalny 2012

na wszystkich poziomach

certyfikaty LCCI

grupy do 8 osób

lektorzy akademicy

od 10 zł/godz.

www.dwspit.pl/sjo

76 746 53 53